

Stadtblatt Altötting

Sonderseiten
AZUBIS · AUSBILDUNG · WEITERBILDUNG
Seite 30-42



Das Magazin für alle Bürger
Ausgabe 279 April 2021

ggeiselberger

AUSBAU DER MÜHLDORFER STRASSE



Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen (links) und Richard Wiesinger (rechts) vom Tiefbauamt vor der Bautafel in der Mühlendorfer Straße.
Foto: Stadt Altötting. Lesen Sie Näheres auf Seite 4

HALLO

Frühling

**Frische Ideen für
Ihre Kapitalanlage.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Hallo Frühling, wir sind bereit!
Wir bringen Ihre Geldangelegenheiten
zum Blühen. Erleben Sie mit uns das
Frühlingserwachen und vereinbaren
Sie jetzt einen Termin!

**meine Volksbank
Raiffeisenbank eG**



Anzeige

POLLETY

NATURSTEIN

**Grabdenkmäler und
Bildhauerarbeiten**

**Urnenwandbeschriftung
rechtzeitig zur Bestattung**

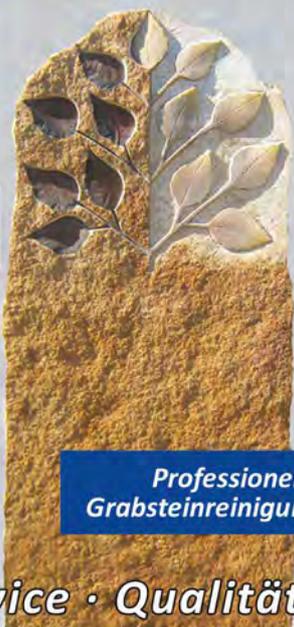
**Wir sind weiter
am Friedhof tätig!**

**Küchenarbeitsplatten
und Waschtische**

Beratung · Service · Qualität

Albert Pollety Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator
Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de



**Professionelle
Grabsteinreinigung**

Anzeige

Kreuzpointner

Sägewerk · Hobelwerk · Holzhandlung



Lärchenholz für Haus und Garten



Hochbeet-Bausätze aus Lärchenholz

z.B. 1 m x 2 m
255,- €

G. & E. Kreuzpointner · Wiesmühle 2 · Altötting · Tel. 08671-6804

www.holz-kreuzpointner.de



Liebe Altöttinger Bürgerinnen und Bürger,

Natur

Die Tage werden bereits wieder spürbar länger, das melodische Vogelgezwitscher während der Morgendämmerung muntert uns auf und besonders die Sonne wärmt deutlich mehr und gibt uns Frohsinn, Heiterkeit und Lebensfreude zurück. Die ersten bunten Frühlingsboten verblühen bereits und weitere entfalten ihre Blütenpracht. Unsere privaten Stadtgärten stehen bisher für ihre Artenvielfalt und sind Heimat für eine Vielzahl der Singvögel, Blumen und Sträucher. Zunehmend wollen aber Gartenbesitzer ihre Hecken, Sträucher und Vegetationen zurückbauen, stattdessen Kunststoffwände, kahle Steinmauern und Gabionenwände als Einfriedung und Sichtschutz errichten. Beete und Wiesen werden durch Kiesflächen und Steinwüsten ersetzt! Die Artenvielfalt der Flora und Fauna geht dabei verloren. Pflegeleichtigkeit und Bequemlichkeit könnten Triebfeder sein, anstatt die Gartenarbeit als Ausgleich, Bewegungsförderung und Erfüllung – Glück an den kleinen Wundern der Natur – zu sehen! Außerdem scheint mir, dass die Bewohner sich immer mehr zurückziehen in die Anonymität und Kontaktlosigkeit zu ihrer Umwelt. Häufig sprechen Leute von Dreck und Verschmutzung durch die Natur insbesondere durch Bäume. Laub und Früchte der Bäume sind (früher!) wunderbares Spielgerät für Kinder. Ich frage mich dann, wer für die Verschmutzung wirklich verantwortlich ist! Bäume sind Ökosysteme, Heimat für eine Vielzahl von Lebewesen, Schattenspendender und Landschaftsge-

stalter! All das wird überlagert von Verkehrssicherungspflicht und Gefahrenpotenzial. Wir wollen alles regeln mit Verordnungen und Satzungen und vergessen dabei die Flexibilität und Kreativität! Arrangieren wir uns wieder mehr mit der Natur und lassen ihr den Platz, denn der Mensch braucht das gesunde naturgegebene Umfeld – heißt die Erde; die Erde braucht uns Menschen nicht!

Baubeginn an der Mühldorfer Straße

Die Baumaßnahme an der Mühldorfer Straße wird unseren innerstädtischen Verkehr bis Ende September deutlich beeinflussen. Die alternativen Verkehrsführungen, insbesondere für den in die Stadt einströmenden Verkehr, wurden bereits mehrmals bekanntgemacht. Zielsetzung der Maßnahme, die von der Schneiderwirtkreuzung bis zur Einmündung in den Kreisverkehr im Westen reicht, soll die Ertüchtigung mittels der Bauklassenerhöhung, die Sanierung der Wasserleitung und gerade auch die Verbesserung der Verkehrssicherheit für Radfahrer mit beiderseits angeordneten Schutzstreifen und die barrierefreie Ausbildung der Gehwege erklärtermaßen sein! Dem Verkehrsteilnehmer fordern wir von der Stadtverwaltung einige Geduld ab, bitten darum um Nachsicht und vor allem Vernunft, die Umleitungen zu nutzen und wenn möglich auf das Auto zu verzichten und auf das Fahrrad umzusteigen. Damit können Sie möglicherweise Verkehrswege wählen, die schneller zum Ziel führen könnten!

In einem Kalender von Hermann Hesse steht zum April:

Gegen die Infamitäten des Lebens sind die besten Waffen: Tapferkeit, Eigensinn und Geduld. Die Tapferkeit stärkt, der Eigensinn macht Spaß und die Geduld gibt Ruhe.

Optimismus ist der Glaube, der zum Erfolg führt!

In diesem Sinne:
Bleiben Sie gesund!

Mit herzlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister

Stephan Antwerpen

Spatenstich für den Ausbau der Mühldorfer Straße



Von links nach rechts: Roland Meßner, Fa. Kellhuber; Christof Feuchtgruber, Fa. Swietelsky; Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen; Uli Nerf, ing Altötting GmbH und Richard Wiesinger vom städtischen Tiefbauamt.

Bei strahlendem Sonnenschein fand bereits am 29. März 2021, der sogenannte „erste Spatenstich“ statt. Im Beisein von Vertretern der Presse, des Ingenieurbüros ing Altötting GmbH, der ausführenden Firmen Swietelsky aus Burghausen sowie Kellhuber aus Eggenfelden, Mitarbeitern des städt. Bauhofes sowie der Stadtverwaltung wurde die Baustelle mit symbolhaftem Einsatz an den Abbauhämmern offiziell begonnen.

Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen sprach eingangs über den holprigen und ärgerlichen Straßenzustand der Mühldorfer Straße. Zudem wurde in der Mühldorfer Straße in den vergangenen Jahren die Fernwärmeleitung verlegt und nur mit einer provisorischen Asphaltenschicht wieder verschlossen. Diese gängige Bauart hat sich seit Jahren bewährt, da durch den relativ „weichen“ Aufbau der Fernwärmeleitung einschließlich Ummantelung Setzungen im Straßenkörper nicht auszuschließen sind. Dieses wird dadurch weitestgehend umgangen, indem man den Leitungsgraben mindestens eine Frostperiode sitzen lässt.

Zum baulichen Umfang der Maßnahmen erläuterte Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen, dass die Baustelle von der sogenannten Schneider-Wirt-Kreuzung bis hin zur Einmündung in den Kreisverkehr bei McDonald's mittels Bauklassenerhöhung, gefördert von der Regierung von Oberbayern, für die nächsten Jahrzehnte ertüchtigt wird. Gleichzeitig wird die ins Alter gekommene Wasserleitung erneuert. Im Zuge des Wasserleitungsbaues werden auch die Hausanschlussleitungen auf öffentlichem Grund bis zur jeweiligen Grundstücksgrenze erneuert. In diesem Zusammenhang kann es durchaus für den angrenzenden Anlieger Sinn machen, die Leitung auch auf dessen Privatgrundstück erneuern zu lassen. Die Mitarbeiter unseres Wasserwerkes werden die angrenzenden Grundstückseigentümer zu gegebener Zeit beraten. Die Gehwege werden an eine neue Trassierung angepasst. Der Gehwegbelag wird mit Pflastersteinen ausge-

führt. Das hat den Vorteil, dass im Falle späterer Aufgrabungen keine schädigenden Schnitte verbleiben. Eine barrierefreie Ausbildung der Gehwege mit sog. Aufmerksamkeitsfeldern, Richtungsfeldern, sog. „Null-Absenkungen“ sind mittlerweile obligatorisch.

Beiderseits der neuen Fahrbahn werden zur Verbesserung der Verkehrssicherheit Schutzsteifen für Radfahrer angeordnet. Es wird während der umfangreichen Baumaßnahmen im Stadtgebiet sicherlich zu Verkehrsbehinderungen kommen. In diesem Zusammenhang appelliert Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen an alle, die in dieser Zeit auf das Fahrrad umsteigen können, dieses auch zu machen. Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen und Richard Wiesinger vom Tiefbau machen es vor. Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen machte in seiner Ansprache technische Details, sowie Angaben zu den erwarteten Baukosten und zur Bauzeit. An jedem Donnerstag ab 14:00 Uhr findet ein allwöchentlicher Jour-Fix Termin statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, Detailfragen bei den Verantwortlichen klären zu lassen.

Abschließend wünschte Stephan Antwerpen allen Anwesenden und allen Beteiligten einen unfallfreien Ablauf der Baumaßnahmen. Uli Nerf vom Büro ing Altötting GmbH erläuterte im Anschluss daran noch technische Details zur Bauabwicklung. Insbesondere zeigte er auf, welche Komplexität diese Maßnahme im Hinblick auf die Baustellenorganisation mit sich bringt. So sind – um den Anliegerverkehr so weit wie möglich aufrecht zu erhalten – 16 Bauabschnitte zu bilden. Und in diesen Bauabschnitten sind mindestens jeweils drei Unterabschnitte zu bilden, so dass die Verzahnung der Einzelabschnitte untereinander eine der größten Herausforderungen wird.

Für etwaige Nachfragen können sich alle Bürgerinnen und Bürger der Kreisstadt Altötting gerne während der allgemeinen Öffnungszeiten an unser Team im Tiefbauamt wenden.



Jetzt kommt endlich der Frühling.

Jeder will so bald wie möglich die Heizung ausschalten um Energie zu sparen. Doch abends und morgens ist es teilweise noch frostig kalt.

Redwell Infrartheizungen können sehr gut als Übergangsheizungen verwendet werden. Gezielt und punktuell an den Stellen, wo der Bedarf ist. Im Bad entweder als schöner Spiegel oder als weiße Platte unauffällig an die Decke in Kombination mit einem dimmbaren LED-Lichtrahmen. Da Redwell Infrarot-Heizungen per Funk-Raumthermostat exakt und

stundengenau programmiert werden, wird nur Energie verbraucht, wenn nötig und erwünscht. Infrartheizungen kennen keine Jahreszeit, sondern nur Raumtemperatur. Egal ob Winter oder Sommer: ist die gewünschte Raumtemperatur zur bestimmten Zeit nicht vorhanden, arbeitet die Infrartheizung kurz und hilft.

Das gleiche gilt für die Sitzgruppe im Wohnzimmer – eine 600 Watt Infrartheizung günstig in der Nähe des Sofas platziert macht sofort und schnell warm – exakt dort wo der Wärmebedarf ist – und nicht unnötig den ganzen Raum. Und schön ist sie auch noch – als Spiegel-, Glas-, Bild- oder Schiefertafelheizung...

Gesund, einfach, schön, mobil und effektiv!

Redwell – Marktführer in Infrarot-Heizungen von der Firma Haffke Manufaktur & Vertrieb aus Altötting.

www.redwell-haffke.de

Redwells besondere Produkte gehen weit über den reinen Nutzen von effizienter und sauberer Wärme hinaus: Sie machen die Heizung zu einem emotionalen Lifestyle- und Designobjekt. Denn gibt es etwas Schöneres als Wärme? Ja:

SCHÖNE WÄRME.

Redwell Store Süd-Ost-Bayern
 Fa. Haffke Manufaktur & Vertrieb
 Otto-Str. 4 (Gewerbegebiet Süd)
 84503 Altötting
 Tel: 08671-6258
 infrarot@redwell-haffke.de
 Mo.-Fr.: 9.00 bis 17.00 Uhr, u.n.V.

www.redwell-haffke.de

Anzeige



Anzeige

MUTTERTAG

mit explosiv geschmackvollem Gin

Für Frühlungsgefühle mit einer frischen Note an Veilchen, Apfelblüten, Rhabarber und Zitronenschalen

Tillyplatz 13, 84503 Altötting • 08671/9997623 • Montag-Freitag: 9 - 18 Uhr/ Samstag: 9-13 Uhr



Von links nach rechts: Christine Burghart, Vorsitzende des Altöttinger Wirtschaftsverbandes; Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen; Reinhard Hofauer, Initiator von „Altötting macht Mut“ und City-Card Referent des Altöttinger Wirtschaftsverbandes und Hans Baumgartner, Öffentlichkeitsreferent des Altöttinger Wirtschaftsverbandes.

Foto: ANA / Stefan Hölzlwimmer

„ALTÖTTING MACHT MUT“

Die Pandemie mit allen ihren Erscheinungen ist für viele Bürger ein Momentum das verschreckt, ein Gefühl der Ohnmacht erzeugt und zu allerlei Protest gegen die Maßnahmen der Politik führt.

Gerade der Einzelhandel und kleinere Betriebe leiden unter den Maßnahmen, die bis an die Grenze der Existenz reichen. Auch Mitarbeiter und Kunden müssen viel Verständnis für die momentane Situation aufbringen.

Aber, so sagte sich Reinhard Hofauer und die Vorstandschaft des Altöttinger Wirtschaftsverbandes unter der Führung von Christine Burghart, nur jammern und erzürnt sein bringt uns nicht weiter. Auch die permanente Berieselung von Negativmeldungen in den Medien schafft eine negative Stimmungslage die viel vergiftet und Geist und Seele schadet. Das sah Bürgermeister Stephan Antwerpen ebenso und stellte sich voll hinter die Aktion „Altötting macht Mut“.

So entstanden im Büro des Werbereferenten Hans Baumgartner Plakate und Aufsteller die seit kurzem die Schaufenster der Altöttinger Betriebe und Kreuzungen zieren. Das Thema „Altötting macht Mut“ wird mit 20 verschiedenen, positiven Aussagen dargestellt die von Konfuzius bis Stephan Antwerpen reichen.

„Optimismus ist der Glaube, der zum Erfolg führt“ oder „Wenn man positiv denkt, passiert Gutes“ und „Lieber ein Optimist“ der sich mal irrt als ein Pessimist der immer recht hat“. So und viele weitere Aussagen die Mut machen sollen zieren Altötting und bringen Besucher und Kundschaft auf positive Gedankengänge.



Zur Präsentation der Aktion im Rathaus konnten zahlreiche Medienvertreter begrüßt werden welche die Botschaft „Altötting macht Mut“ den Bürgern der Region übermittelten.

Text: Hans Baumgartner



Von links nach rechts: Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen, die Siegerin des Vorlesewettbewerbs, Amy Schörghenhuber, die Mutter der Siegerin, Franziska Schörghenhuber und Büchereileiterin Sonja Zwickl.

Foto: Stadt Altötting

62. Vorlesewettbewerb in der Bücherei

Zur Ermittlung des Siegers / der Siegerin für den Landkreis Altötting im Rahmen des jährlichen Vorlesewettbewerbs, der von der Stiftung Buchkultur und vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels ausgerufen wird, trafen sich am 4. März 2021 Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen, die Referentin für Schulen, Kindertagesstätten und Spielplätze, Angelika Tupy, Schulrätin Hildegard Hajek-Spielvogel und der Kreisredakteur des Alt-Neuöttinger Anzeigers Erwin Schwarz.

Alle Jury-Mitglieder konnten auf einer Leinwand die eingesandten Video-Beiträge der Schulsieger aus dem Landkreis Altötting ansehen und Punkte für Lesetechnik, Interpretation und Textstellenauswahl vergeben, um dann den Kreissieger zu ermitteln.

Die Siegerin Amy Schörghenhuber überzeugte die Jury und konnte so den Wettbewerb für sich entscheiden. Die Schülerin geht auf die Mittelschule Burgkirchen und wird durch den Sieg auf der Landkreis-Ebene beim nachfolgenden Bezirksentscheid antreten.

Am 8. März 2021 übergaben Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen und Büchereileiterin Sonja Zwickl der Schülerin die Siegerurkunde.

**Unser Studio ist für
Pass- u. Bewerbungsbilder
sowie für Portraitaufnahmen
nach Terminvereinbarung
geöffnet**




**FOTO · STUDIO · DIGITAL
STRAUSS**
ALTÖTTING · BAHNHOFSTR. 2
Tel. (0 86 71) 69 79 · www.foto-strauss.de

Anzeige

Die Nachfolger

DEKO BETZ

Deko Party & Carneval

hochwertige & moderne Deko



Wir halten durch
und bleiben Euch bis Ende März 2022 erhalten!







bis 50%

Bahnhofstr. 30 · 84503 Altötting · Tel. 08671-12280 · www.deko-betz.de

Anzeige

Anzeige

Vandrobium
Michael Kiermayer | Gartenbau

Gartenrestauration und -
pflege
Rasensanierung
Baumpflege
Beratung

Beckstr. 16 0173 – 6513945
84503 Altötting Fon 08671 – 88 31 05
Fax 08671 – 88 31 06

www.vandrobium.de
info@vandrobium.de

Anzeige



AOK
Die Gesundheitskasse. BAYERN

Jetzt wechseln!

Gesunde Entscheidungen – einfach treffen

Starke Partner sind gerade jetzt wichtig. Wir sind für Sie da: mit individuellen Leistungen, einem stabilen Beitrag und digital über unser Onlineportal. Das ist für uns **#EchteNähe**

Mehr auf www.aok.de/bayern/echtenaeh

Gesundheit nehmen wir persönlich.



Direktor Andreas Kochbeck (re.) und Geschäftsstellenleiter Florian Werner stehen zum AOK-Standort Altötting.

Foto: AOK

Die AOK bleibt Altötting treu

Neuer Direktor steht zur Geschäftsstelle in der Josef-Neumeier-Straße 1

Andreas Kochbeck trägt seit Jahresbeginn die Verantwortung für die AOK-Direktion Altötting/Mühldorf. Der 51-Jährige stellte sich nun persönlich bei den Beschäftigten in der Geschäftsstelle Altötting vor. Gegenüber dem Stadtblatt sagt er: „Mein Vorgänger hat mir ein sehr gut aufgestelltes Haus übergeben. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter engagieren sich vorbildlich in der Betreuung unserer Versicherten rund um die Gesundheitsversorgung“.



Geschäftsstelle Altötting bleibt

Für die Altöttinger hat er eine gute Nachricht: Die AOK baut als einzige Krankenkasse weiterhin auf ortsnahe Service in der Stadt. „Wir stehen zu unserem Standort Altötting“, sagt er gegenüber dem Stadtblatt. Versicherte und Unternehmen schätzten lokale Nähe, gefragt sei aber auch eine gute Online-Kommunikation. Dazu Kochbeck: „Die AOK bietet auch dazu passende Lösungen. So können Versicherte in der Online-Geschäftsstelle auf www.meine.aok.de beispielsweise ihre Krankmeldung oder Leistungsanträge datensicher an die AOK übermitteln.“

Allzeithoch bei den Versichertenzahlen

Dass es sich lohnt, den Menschen ein wohnortnahe, persönliches Beratungsangebot zu machen, zeigt die Versichertenzahl: Das Altöttinger Serviceteam rund um Geschäftsstellenleiter Florian Werner betreut rund 33.000 Menschen aus dem westlichen Landkreis. Dazu Werner: „Wir sind sehr dankbar für das Vertrauen, das uns so viele Menschen in der Region entgegenbringen.“

Im Haus in der Josef-Neumeier-Straße sind über 70 Mitarbeiter beschäftigt. Neben dem Serviceteam für die Menschen in Stadt und Umland, sind auch überregional tätige Bereiche hier untergebracht. Von dort aus werden beispielsweise Hilfsmittelanträge für ganz Oberbayern (ohne München) bearbeitet. Auch zwei Firmenkundenberater haben hier ihren Sitz.

Neu: Online-Wallfahrts- und Kulturkalender

Der traditionsreiche Altöttinger Wallfahrts- und Kulturkalender der seit 1994 gemeinsam von Stadt Altötting und Gnadentort Altötting herausgegeben wird, erhält eine neue Optik.

„Wir wollen auch in diesen Zeiten, in denen langfristige Planungen schier unmöglich sind, unsere Gäste hier in der Wallfahrtsstadt Altötting bestmöglich informieren“ sagt Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen. So haben sich Stadt Altötting und die Bischöfliche Administration entschieden den Wallfahrts- und Kulturkalender zukünftig als online Version anzubieten. Unter www.altoetting.de/wallfahrtskalender finden sich nun online und tagesaktuell alle Informationen die früher in gedruckter Form erhältlich waren. Alles was in Altötting passiert, gibt es hier auf einen Blick!

Auf den Seiten kann man gezielt nach Wallfahrten, Gottesdiensten und Kulturterminen suchen. Da der Kalender laufend aktualisiert wird, werden auch kurzfristige Terminabsagen oder Verschiebungen kommuniziert.

„Zusätzlich zum online Angebot möchten unsere Pilgerinnen und Pilger aber auch gezielte Informationen vor Ort“ ergänzt Stadtpfarrer Dr. Klaus Metz. Um auch dieses Ziel bestmöglich und mit aktuellen Informationen zu erreichen, geben der Gnadentort Altötting und das Tourismusbüro der Stadt Altötting nun in kürzeren Abständen und in kleiner Auflage eine neue Broschüre „Altötting erleben – Wallfahrten, Kulturveranstaltungen und Gottesdienste“ heraus.

www.altoetting.de/wallfahrtskalender
www.gnadentort-altoetting.de



Stadtpfarrer Dr. Klaus Metz und Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen präsentieren den neuen digitalen Wallfahrts- und Kulturkalender.

Foto: Stadt Altötting

Anzeige

Wir schließen unsere Filiale in Altötting!

Nach dem Ende des Lockdowns beginnt unser **Räumungsverkauf!**

Unser Geschäft in Neuötting ist nicht von dieser Maßnahme betroffen!



Spielwelt SCHÜTZ

Inh. Markus Schütz
 Burghauser Str. 2
 84503 Altötting

www.spielwelt-schutz.de or find us at  

Anzeige

KGH ALTÖTTING

mode

FOODSTUFF UND SHOPPING



WIR BLEIBEN GEÖFFNET!
 Neben Kleidung bieten wir ab sofort auch abgepackte Lebensmittel wie holländische und dänische Süßigkeiten, ungarische Spezialitäten sowie ausgewählte Weine/Brände an. Auch Drogerie-Produkte für die Handtasche finden Sie bei uns. Nutzen Sie außerdem unseren Hermes PaketShop. Wir haben unabhängig vom Inzidenzwert für Sie geöffnet.



Bahnhofstraße 28 • Tel. 08671 8868888

Anzeige



**AUGENVORSORGE
FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT**

IHRE AUGEN

SO INDIVIDUELL WIE IHR FINGERABDRUCK
WIR LADEN SIE ZUR **AUGENVORSORGE** EIN.
JETZT MIT UNSEREM HIGH TECH SCANNER!

GUTSCHEIN OPTIK LANG



Beim Kauf einer neuen High-Tech- oder Premium Gleitsichtbrille erhalten Sie einen Preisvorteil von **100.-€**



Beim Kauf einer neuen High-Tech- oder Premium Einstärkenbrille erhalten Sie einen Preisvorteil von **50.-€**

Gültig bis zum 15.06.2021. Nicht gültig für andere Aktionen. Nicht mit anderen Gutscheinen kombinierbar. Keine Barauszahlung. Der Gutschein ist übertragbar.

OPTIK LANG

Tillyplatz 11
84503 Altötting
08671 - 5201

Kostenloser Sehtest ist bei uns selbstverständlich!

OPTIK LANG

Tillyplatz 11 84503 Altötting 08671 - 5201

Anzeige

**ERHARDT[®]
MARKISEN**
www.erhardt-markisen.de



Foto: ERHARDT MARKISEN



Wir machen auch **Hausbesuche!**
Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin.

Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Raumgestaltung Messner OHG
Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting
Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung **Messner** *OHG*

MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME

Historischer Moment: Spatenstich zum Altöttinger Rot-Kreuz-Zentrum

Altötting, 10. März 2021: „Heute ist ein historischer Moment in der Geschichte des Kreisverbandes Altötting“, fasst der BRK-Kreisvorsitzende Herbert Hofauer den Spatenstich zum BRK-Zentrum in Altötting zusammen.

Ein neues Kapitel schlage man damit auf, fährt Hofauer anlässlich des Spatenstichs fort. Im kleinen Rahmen mit Altöttings Erstem Bürgermeister Stephan Antwerpen, BRK-Direktor Josef Jung, Peter Hanfstingl vom Planerteam und Otto Gumpendobler als Vertreter der Baufirma, fand der offizielle Baustart in der Mühldorfer Straße vor dem BRK-Seniorenzentrum statt.

Das starke Wachstum des Kreisverbandes mache diese Baumaßnahme nötig, so Hofauer. Die Geschäftsstelle wurde 1985 konzipiert, zu einem Zeitpunkt, als der Kreisverband keine 100 Beschäftigte hatte. Aktuell sind es knapp 1.000 Beschäftigte – damit steht Altötting an vierter Stelle der bayerischen Kreisverbände.

„Die Erweiterung der Geschäftsstelle und der Neubau des Hauses der Sozialen Dienste hat ein Volumen rund 7,9 Millionen Euro“, erläutert Hofauer das Bauvorhaben. Neben einer Erweiterung der Geschäftsstelle nach Süden bekommen vor allem die Sozialen Dienste mehr Platz und ein Raumprogramm, das die heutigen Anforderungen erfüllt. Die neuen Gebäude haben einen umbauten Raum von rund 15.700 Kubikmetern und eine Nutzfläche von circa 2.500 Quadratmetern. In den künftigen Gebäuden finden 31 Büroräume sowie Besprechungsräume Platz. Außerdem schaffe man mit einer Tiefgarage 33 neue Stellplätze, um die Parksituation rund um Rettungswache, Seniorenhaus, Soziale Dienste und Geschäftsstelle zu entspannen, so der BRK-Kreisvorsitzende. Ende 2022 soll der Neubau fertiggestellt und bezugsfertig sein. Hofauer dankte der Stadt Altötting für die Unterstützung, etwa für die Nutzung des Parkplatzes während der Bauarbeiten.

Altöttings Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen verwies darauf, dass man im Ort vorhandene Arbeitsplätze erhalten und schaffen müsse, da Arbeiten, Wohnen und Leben an einem Ort optimal wäre. Daher sei es wichtig, dass man Arbeitgeber vor Ort unterstütze, damit sie nicht auf die grüne Wiese gehen. Bei den Anwohnern warb er um Verständnis für die Unannehmlichkeiten, die eine größere Baustelle mit sich bringe.

*Manfred Barth – Referent Öffentlichkeitsarbeit
Bayerisches Rotes Kreuz – Kreisverband Altötting*



Beim Spatenstich wurden Rot-Kreuz-Bären entdeckt (v. l.): Planer Peter Hanfstingl, Franz Fischer (Baubetreuung seitens BRK), Altöttings Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen, BRK-Direktor Josef Jung, BRK-Kreisvorsitzender Herber Hofauer und Otto Gumpendobler von der bauausführenden Firma.

Foto: BRK Altötting



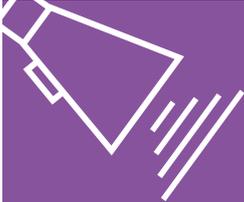
Corona- Einkaufsservice der Caritas- Nachbarschafts- hilfe

Die Caritas-Nachbarschaftshilfe bietet Unterstützung für Menschen an, die zur sogenannten Risikogruppe gehören. Die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer übernehmen auf Anfrage notwendige Einkäufe oder Botengänge. Dieses Angebot gilt gleichermaßen für Personen in Quarantäne, die keine anderen Versorgungsmöglichkeiten haben.

Hilfesuchende können sich unter der Telefonnummer **886564** (Veronika Kowalkowski) zwischen **8:00 und 9:00 Uhr vormittags** oder zwischen **13:00 und 18:00 Uhr** melden. Die ehrenamtlichen Helfer verpflichten sich zur Einhaltung aller notwendigen Hygiene- und Abstandsregeln und achten auch selbst besonders auf ihre Gesundheit und die Minimierung sozialer Kontakte.

Wer selbst gerne bei der Caritas-Nachbarschaftshilfe mithelfen möchte, ist herzlich eingeladen, sich ebenfalls unter der obigen Telefonnummer zu melden. Dabei gilt grundsätzlich: Man geht als Caritas-Nachbarschaftshelfer keinerlei dauerhafte Verpflichtung ein und kann in jedem einzelnen Fall entscheiden, ob man die Anfrage übernehmen möchte oder nicht. Für alle Einsätze besteht ein Versicherungsschutz und auch Fahrtkosten werden erstattet.

Weitere Nachbarschaftshilfe-Kontaktadressen: Pfarrbüro St. Philippus und Jakobus,
Tel. **08671 95856-120**



Stellenmarkt JOBANGEBOTE



Zur Unterstützung der Montageteams auf unseren Baustellen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

HELFER (M/W/D)

auf 450-Euro-Basis

- Sie haben Berufserfahrung im handwerklichen Bereich.
- Sie sind wochentags zeitlich flexibel und arbeiten engagiert und gewissenhaft.
- Sie besitzen einen PKW-Führerschein der Klasse B.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Baierl & Demmelhuber Innenausbau GmbH
Cranachstraße 5, 84513 Töging am Inn | Tel. +49 8631 9001-144
personal@demmelhuber.de | www.demmelhuber.de

DEIN TAXI SUCHT DICH.

- » Du liebst Autofahren?
- » Dir gefällt der Umgang mit Menschen?
- » Du bist gerne unterwegs?
- » Du arbeitest gerne im Schichtdienst?




WERDE TAXIFAHNER (m/w/d)!

Taxi Hansbauer e.K. | Kathrin Hennrich | Möhrenbachstraße 74 | 84524 Neuötting

taxi-hansbauer.de/jobs



Wir verstärken unser Team!
Die Kreisstadt Altötting sucht

einen Mitarbeiter (m/w/d) für das Freibad St. Georgen in Altötting

- Zu Ihren Aufgaben zählen insbesondere
- die Beaufsichtigung und Betreuung der Badegäste
- die Überwachung der technischen Anlagen sowie deren Unterhalt
- die Überwachung der Betriebssicherheit und der Wasserqualität

Ihre Qualifikation: Abgeschlossene Ausbildung zum Fachangestellten für Bäderbetriebe oder Meister für Bäderbetriebe oder eine abgeschlossene Ausbildung in einem anderen technischen Beruf mit der Bereitschaft zur Weiterbildung zum Fachangestellten für Bäderbetriebe.

Ihr Profil:

- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- ausgeprägtes Verantwortungsbewusstsein
- selbständige und kundenfreundliche Arbeitsweise
- Bereitschaft zu Schichtdienst inkl. Tätigkeit an Sonn- und Feiertagen nach einem Dienstplan
- ein sicheres, freundliches und besucherorientiertes Auftreten
- gute Kenntnisse in der Bädertechnik
- handwerkliche Fertigkeiten sowie technisches Interesse

Wir bieten Ihnen eine interessante und anspruchsvolle Tätigkeit an einem sicheren Arbeitsplatz sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes (betriebliche Altersversorgung, Leistungsentgelt, Jahressonderzahlung). Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst.

Bitte richten Sie die üblichen aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an die Stadt Altötting, Personalabteilung, Kapellplatz 2 A, 84503 Altötting oder an personalamt@altoetting.de (PDF-Format im Umfang von max. 5 MB). Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung (Tel. 08671 5062-33).

Informationen zum Bewerberdatenschutz erhalten Sie auf unserer Website unter: <https://www.altoetting.de/datenschutz/> unter Punkt 12.

Die Kreisstadt Altötting
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Standesbeamten (m/w/d)

zur Sachbearbeitung sämtlicher anfallender Arbeiten im Aufgabenbereich.

Sie verfügen über

- einen Abschluss als Verwaltungsfachwirt/in (BL II) oder Beamter/Beamtin der dritten Qualifikationsebene
- die Befähigung zum/zur Standesbeamten/in nach den personenstandsrechtlichen Vorschriften oder die Bereitschaft, diese zeitnah zu erwerben
- einen selbständigen, sorgfältigen und bürgerorientierten Arbeitsstil
- Freude an der Durchführung von Eheschließungen
- die Bereitschaft an der Teilnahme angebotener Fortbildungsmaßnahmen
- Flexibilität, auch außerhalb der regulären Arbeitszeit als Standesbeamter tätig zu werden (Jour Dienst zwischen den Feiertagen und Eheschließungen am Wochenende)
- sichere EDV-Kenntnisse im Bereich MS Office und idealerweise im Bereich Personenstandswesen (Autista)

Wir bieten ein vielseitiges Arbeitsgebiet, einen zukunftssicheren Arbeitsplatz, flexible Arbeitszeiten im Rahmen unserer Gleitzeitregelung, ein betriebliches Gesundheitsmanagement sowie die üblichen sozialen Leistungen für Beschäftigte des öffentlichen Dienstes (betriebliche Altersversorgung, Leistungsentgelt, Jahressonderzahlung). Die Besoldung bzw. die Vergütung richtet sich nach den besoldungs-/tarifrechtlichen Vorschriften des öffentlichen Dienstes.

Wir freuen uns, wenn wir Ihr Interesse wecken konnten und bitten Sie, Ihre aussagekräftige Bewerbung bis 19.04.2021 an die Stadt Altötting, Personalabteilung, Kapellplatz 2a, 84503 Altötting, oder per e-mail an: personalamt@altoetting.de (PDF-Format im Umfang von max. 5 MB) zu senden. Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung (Tel. 08671/5062-33).

Informationen zum Bewerberdatenschutz erhalten Sie auf unserer Website unter:

<https://www.altoetting.de/datenschutz/> unter Punkt 12

SIE NEHMEN ES GANZ GENAU?

Wir auch! Mit über 250 Mitarbeitern an mehreren Standorten in Bayern fertigen wir Druckprodukte für namhafte Kunden auf höchstem Niveau.

Zur Verstärkung unseres Teams am Firmensitz in Altötting suchen wir ab sofort:

MEDIEN TECHNOLOGE (M/W/D)

DRUCK – VOLLZEIT

MEDIEN TECHNOLOGE (M/W/D)

DRUCKVERARBEITUNG – VOLLZEIT

HILFSKRAFT (M/W/D)

DRUCKVERARBEITUNG – VOLLZEIT

(BERUFS-)KRAFTFAHRER (M/W/D)

AUSHILFE – AUF MINIJOB-BASIS

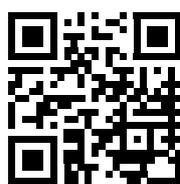
ggeiselberger
WIR DRUCKEN. SIE GLÄNZEN.

WIR BIETEN:

- Sicherer Arbeitsplatz
- Überdurchschnittliche Entlohnung mit attraktiven Sonderleistungen
- Abwechslungsreiches Arbeiten in einem modernen Arbeitsumfeld

WIR LEGEN WERT AUF:

- Ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein
- Gewissenhafte, selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Mehrschicht



Interessiert? Wir freuen uns auf deine Bewerbung! Sende uns deine Bewerbung schriftlich per Post oder per E-Mail an: Gebr. Geiselberger GmbH Druck und Verlag, Martin-Moser-Str. 23, 84503 Altötting, karriere@geiselberger.de



Vorankündigung: Sonderseiten in der Mai-Ausgabe Gesundheit & Fitness

Gesundheit umfasst viele Bereiche: gesunde und richtige Ernährung, Nahrungsergänzung, Bekleidung, Schuhe, die richtigen Sportgeräte, unterstützende Hilfsmittel, Physiotherapie, Reha, Buchlektüre für die Gesundheit, Versicherungsschutz im Bereich Gesundheit und Unfall, ... und vieles mehr

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit Ihre fachlichen Beiträge sowie ihre Produktwerbung dazu zu präsentieren.

Bei Interesse melden Sie sich bitte **bis spätestens
Mittwoch 28. April 2021**

bei Ihrer Medienberaterin, Frau Sonja Thoma

☎ 08671-880173

✉ design-und-mehr@t-online.de

Vorsorgen · Versichern · Finanzieren

Josef Späth

Samanta Barisic

Burghauser Straße 43b
84503 Altötting



Telefon 0 86 71 - 88 15 66

Telefax 0 86 71 - 88 15 67

email: josef.spaeth@vpv.de

SO VIEL IST SICHER. IHRE ZUKUNFT.

WITTMANN
ganz Auge und Ohr

MIGRÄNE-Comfort – Die neuen medi-lens Migränefilter von SCHWEIZER, Entlastung bei Bildschirmarbeit und Kunstlicht.

**SCHWEIZER präsentiert mit den neuen Filtergläsern medi-lens
MIGRÄNE-Comfort Unterstützung für alle Personen mit Migräne
und Kopfschmerzen.**

Die beiden Migräne-Filter von SCHWEIZER – MIGRÄNE-Comfort 22 und MIGRÄNE-Comfort 37 – bieten zwei leichte Tönungen mit einer etwas stärkeren Lichtdämpfung im Wellenlängenbereich 480 bis 520 nm. Dadurch kann die Belastung durch Bildschirm-Licht und Leuchtstoffröhren-Licht verringert werden. Die hellen Filter können gut im Innenraum bzw. Außenbereich getragen werden, um eine Entlastung bei Kopfschmerzen und Migräne zu bieten. Die Farbveränderung ist gering und erfordert keine Eingewöhnung. Wenn der Filter als angenehm und entlastend empfunden wird, kann er mit zusätzlichen Tönungen oder Polarisation kombiniert auch als Sonnenbrille getragen werden.

In Deutschland leiden ca. 10 bis 15 % der Bevölkerung an Migräne. Die genauen Ursachen sind noch nicht vollständig erforscht. Migränepatienten/Betroffene kennen aber oft die für sie relevanten Auslöser oder Verstärker. Ein Auslöser kann starke Lichteinwirkung sein, insbesondere Kunstlicht, Neonlicht oder Leuchtstoffröhren-Licht. Untersuchungen legen nahe, dass Migränepatienten insbesondere gegenüber Licht im Wellenlängenbereich 480 nm bis 520 nm empfindlich sind.

Neben vielen unterschiedlichen und individuellen Symptomen ist eine erhöhte Lichtempfindlichkeit vor allem bei Kunstlicht, Neonlicht und Leuchtstoffröhren-Licht eine sehr häufige Begleiterscheinung. Deswegen suchen viele MigränikerInnen bei einer Kopfschmerz-Attacke die Dunkelheit. Aber auch im Vorfeld wird Blendempfindlichkeit als unangenehme Begleiterscheinung genannt.

Mit dem umfassenden medi-lens Spezialbrillenglas-Programm von SCHWEIZER stehen Lösungen für alle Sehherausforderungen des Alltags zur Verfügung. Egal ob Beruf, Freizeit, Sport oder auch bei medizinischen Anwendungen – die individuellen und optimal auf die jeweilige Situation angepassten Brillengläser unterstützen den Sehkomfort. Sie sorgen durch die Kombination aus speziellen Filtern und Veredelungen für den bestmöglichen Seheindruck bei gleichzeitig optimalem Schutz der Augen. Hierzu stehen neben den Standard-Brillengläsern (Einstärken, Mehrstärken, Gleitsicht etc.) auch hochspezialisierte Lösungen für unterschiedliche Krankheitsbilder wie AMD oder Katarakt zur Verfügung.

Anzeige

Barbarino & Collegen

Rechtsanwälte in überörtlicher Sozietät
München · Altötting · Eggenfelden

RA H. Barbarino
Fachanwalt für Strafrecht

Strafrecht
Bußgeld- und Straßenverkehrsrecht
Verwaltungsrecht
Vertragsrecht

RA Inge M. Bazelt
Erbrecht · Familienrecht · Arbeitsrecht
Schadenersatz- und Unfallrecht
Miet- und Pachtrecht

Burghauser Straße 45 - 47
84503 Altötting
Tel. 0 86 71 - 9 26 89-0
Fax 0 86 71 - 9 26 89-20



Spezialbrillengläser

MIGRÄNE-Comfort

Verringerung der
Lichtempfindlichkeit

Schutz vor Lichtreizen

Entlastung der Augen

WITTMANN
ganz Auge und Ohr

84503 Altötting
Bahnhofstraße 3-5
Tel. 08671-6613

www.optik-wittmann.de

Die Wirkung der medi-lens MIGRÄNE-Comfort Spezialbrillengläser bedarf eines individuellen Tests bei Ihrem Augenoptik-Fachgeschäft.

Anspruch auf heiligen Boden: Der israelisch-palästinensische Konflikt um den Tempelberg

Livestream mit Dr. Joseph Croitoru - Mittwoch, 28. April 2021, 19:30 Uhr

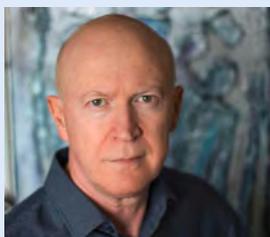


Foto: Joseph Croitoru,
©Alexandra Vigelius

Auf dem Tempelberg stand einst der jüdische Tempel, der von Babyloniern und nach seiner Wiedererrichtung von den Römern zerstört wurde. Später errichteten dort die Muslime zwei Moscheen, der Ort wurde zum dritt-wichtigsten Heiligtum des Islam. Unter der islamischen Herrschaft war es den Juden – anders als in byzanti-nischer Zeit – erlaubt, an der Klagemauer zu beten. Um die damit verbundenen Auflagen entzündete sich in spätoomanischer Zeit ein Streit, der unter der britischen Mandats Herrschaft eskalierte. Schon damals kam es zu Gewalt von arabischer Seite, wo Mufti al-Husseini das Gerücht verbreitete, die Juden beabsichtigten, die Moscheen zu zerstören, um ihren Tempel wieder zu errichten. Für religiöse Juden war das Betreten des Tempelbergplateaus lange tabu. Nun aber pilgern sie in immer größerer Zahl auf den Berg und fordern, auf dem Moscheen Areal beten

und sogar eine Synagoge bauen zu dürfen. Die Palästinenser fühlen sich zunehmend provoziert, zumal die jüdischen Eiferer durch ranghohe rechtsgerichtete israelische Politiker unterstützt werden. Auf den palästinensischen Widerstand reagiert Israel mit immer rigiderer Kontrolle. Dr. Joseph Croitoru ist Historiker und Journalist. Lange Autor der Feuilletons der Frankfurter Allgemeinen Zeitung und Neuen Zürcher Zeitung mit den Schwerpunkten Nahost und Osteuropa, schreibt er nun u.a. für Spiegel, die Süddeutsche Zeitung und die taz. Im Februar 2021 erschien bei C.H. Beck das Buch „Al-Aqsa oder Tempelberg. Der ewige Kampf um Jerusalems heilige Stätten“.

Anmeldung bei der Volkshochschule, www.vhs-altoetting.de oder unter Tel. 08671-12077

Anzeige

Kompaktkurs Erfolgreiche Rhetorik

Samstag, 12.06.2021, 09.00-17.00
Kursleitung: Hans-Peter Albrecht

Volkshochschule Alt-/Neuötting-Töging

vhs 08671 12077
www.vhs-altoetting.de

Anton Grundner ist stellvertretender Stadtheimatpfleger

Am 2. März 2021 stellte Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen den neuen stellvertretenden Stadtheimatpfleger Anton Grundner vor. Er wurde durch den Altöttinger Stadtrat auf Vorschlag des Oettinger Heimatbundes zum stellvertretenden Stadtheimatpfleger ernannt. In Zukunft wird Hr. Grundner den Stadtheimatpfleger Manfred Lerch bei anfallenden Aufgaben unterstützen.

Der Stadtheimatpfleger wirkt bei der Erfassung, Erforschung, Beobachtung, Erhaltung, Sicherung und Pflege von Gegenständen und Werten der Heimatpflege sowie in allen Fragen der Denkmalpflege und des Denkmalschutzes mit.

Ziel der Heimatpflege ist es, das Landschafts- und Ortsbild zu wahren sowie in künstlerischer, volkskundlicher, geschichtlicher und wissenschaftlicher Hinsicht Wertvolles zu erhalten.



Von links: Anton Grundner, neuer stellvertretender Stadtheimatpfleger und Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen.

Foto: Stadt Altötting



Unser Bild zeigt Schwimmmeister Mario Ziesler (vorne) und Rainer Rojahn (hinten) bei der Reinigung des Schwimmbeckens.

Foto: Stadt Altötting

Vorbereitung auf die neue Badesaison

Die Vorbereitungsarbeiten im Freibad St. Georgen laufen bereits wieder auf Hochtouren. Schon Ende Februar wurde die gesamte Pflasterfläche sowie die Rutschen gereinigt. Des Weiteren wurden kleine Beschädigungen an der Großrutsche ausgebessert und mit der Landschaftspflege begonnen. Aktuell werden nun die Becken gereinigt. Im nächsten Schritt muss der Fliesenleger noch wie jedes Jahr die über den Winter entstandenen Schäden an den Fliesenbecken beheben.

Anzeige



KFZ-Prüfzentrum
Ingenieurbüro J. Leisse
Neuötting/Eisenfelden (an der A94)

FAHRZEUGBEWERTUNG UNFALLGUTACHTEN



www.kfz-pz.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8-20 Uhr und Sa 9-16 Uhr



Amtl. Leistungen als GTÜ-Partner: Hauptuntersuchung inkl. Abgasuntersuchung

Wieder zahlreiche Teilnehmer beim Rätselspaß

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Einkaufsgutscheinen im Wert von je 50,- Euro wurde von KGH-Mode gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Fruehling“.
Aus den vielen Einsendungen wurden Anna Dorfner und Monika Marschner gezogen. Herzlichen Glückwunsch!



Aufgrund der Corona-Pandemie wurden die Gutscheine den Gewinnerinnen zugesendet.

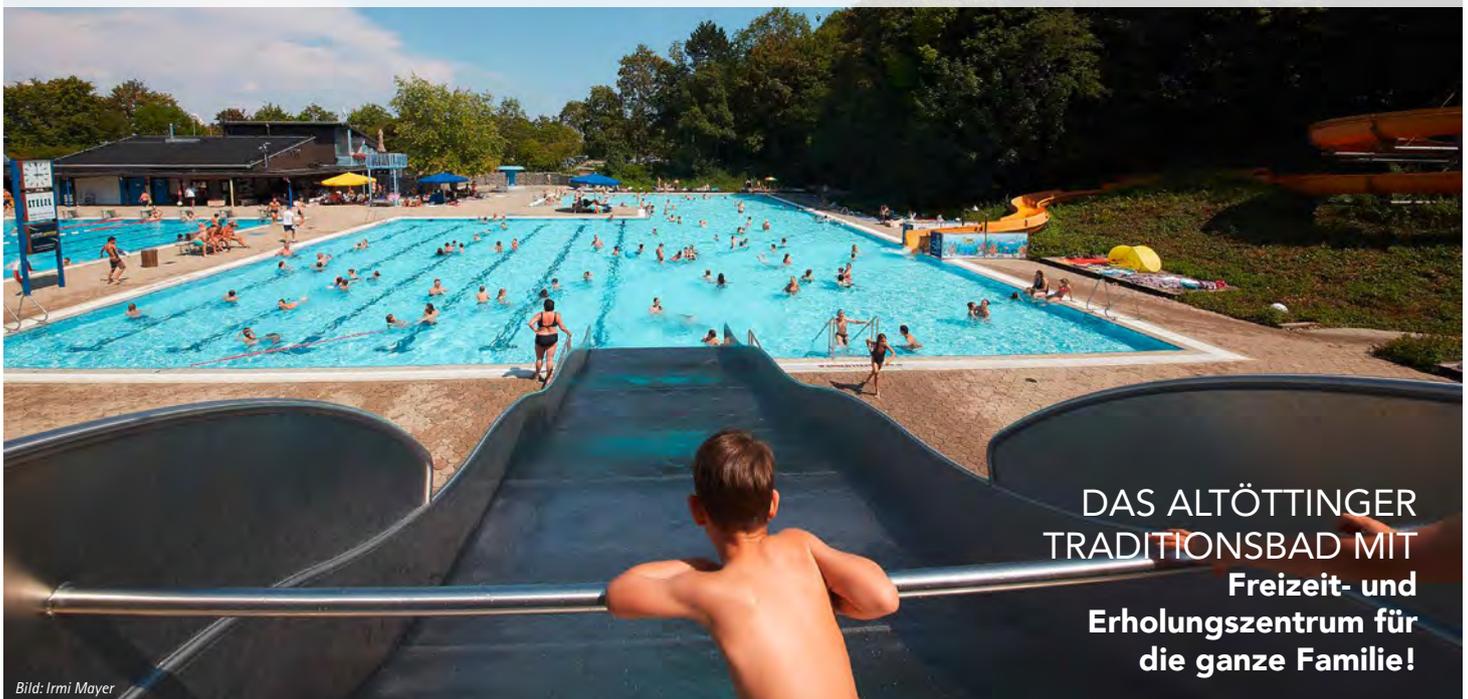
Diesmal gibt es zwei Familien-Saisonkarten im Wert von je 80 Euro für das Freibad St. Georgen zu gewinnen!



FREIBAD ST. GEORGEN

Tel. 08671 4433

www.freibad-altoetting.de



DAS ALTÖTTINGER TRADITIONSBAD MIT Freizeit- und Erholungszentrum für die ganze Familie!

Bild: Irmi Mayer

Anzeige



Günstiges
Erdgas ☺
für Altötting



PERSÖNLICH UND VOR ORT!
Der sympathische Erdgaslieferant aus Mühldorf

Weserstr. 4 in Mühldorf ☎ 0 86 31 / 18 43-555

Montag - Donnerstag von 7.30 bis 17.00 Uhr
Freitag von 7.30 bis 12.00 Uhr

www.evis.de

BÜRGERINFOS & VERANSTALTUNGEN

Innenteil zum Herausnehmen



Stadt Altötting

14.04.2021, 16:00 Uhr
Stadtratssitzung, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

28.04.2021, 16:00 Uhr
Planungs- und Umweltausschuss, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

11.05.2021, 16:00 Uhr
Stadtratssitzung, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

www.altotting.de/pilgerwege,
Anmeldung erforderlich

Termine immer aktuell auf
www.altotting.de/wallfahrtskalender

Altöttinger Marienwerk

ALTÖTTINGER KAPELLE SINGKNABEN UND MÄDCHENKANTOREI
Bitte die Hinweise im Wallfahrtsprogramm beachten.

GNADENKAPELLE
Hl. Messe für die Mitglieder (lebende wie verstorbene) des Altöttinger Marienwerks:

21.04.2021, 10:00 Uhr
Zum Gedenktag des Hl. Bruder Konrad, Zelebrant: Msgr. Wolfgang Renoldner

01.05.2021, 09:00 Uhr
Zum Lobpreis Maria, Schutzfrau Bayerns, Zelebrant: Msgr. Josef Fischer

06.05.2021, 09:00 Uhr
Zum Monatsanfang, Zelebrant: Msgr. Josef Fischer

DIORAMENSCHAU ALTÖTTING MIT FILMSAAL

Wunderbare Miniaturwelt mit Heimatschatz Bayerns – ein Erlebnis für Groß und Klein – mit über 5.000 Figuren und kunstvoll gestaltete Landschaften, Bauten und Gemälde! Aktuell keine Öffnungszeiten. Telefonische Anfragen unter 08671 6827 möglich.

KAPELLORCHESTER
Bitte die Hinweise im Wallfahrtsprogramm beachten.

KREUZWEGANLAGE
Rückseite der Stiftspfarrkirche, geöffnet von 8:00 – 18:00 Uhr.

BRK

Demenzgruppe-Senioren-Hoagart:
Treffen jeden ersten Montag im Monat, unter fachlicher Leitung, um 18:30 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK, in der Mühldorfer Str. 16c in Altötting. Teilnahme jederzeit möglich. Informationen und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

BRK Aktive Senioren

Gymnastik jeden Montag in der DTH, Burghauser Str.
Gruppe I von 13:00-14:00 Uhr,
Gruppe II von 14:15-15:15 Uhr,
Gruppe III von 15:30-16:30 Uhr
Gruppe IV von 16:45-17:45 Uhr

Nordic Walken
jeden Montag von 9:30-10:30 Uhr,
Treffpunkt immer aktuell in der Tagespresse. Info-Tel. 5066-23

Fachambulanz für Suchtkranke

Information und Anmeldung bei der Fachambulanz für Suchtkranke, Bahnhofstr. 50, Altötting, Tel. 08671 969896, www.suchtfachambulanz-altotting.de

Anzeige

Physiotherapeut/in gesucht!
www.physiotherapie-erdmann.de

Motivationsgruppe
Jeden Montag ab 18:00 Uhr finden therapeutisch geleitete Gruppengespräche mit dem Ziel der Wiedererlangung einer Kontrolle über den Suchtmittelkonsum statt. Vorherige telefonische Anmeldung erforderlich.

Offene Sprechstunde
Offenes Beratungsangebot für Suchtmittelkonsumenten und/oder deren Angehörige. Jeden Dienstag von 17:00 – 18:00 Uhr. Anmeldung nicht erforderlich.

Achtung!

Die bisherigen Regelungen für Veranstaltungen und Versammlungen bleiben bestehen, alle erlaubten Veranstaltungen, aktuelle Infos zur Corona-Krise sowie die Zeiten der Live-Übertragung aus der Gnadenkapelle können auf unserer Homepage unter <https://www.altotting.de/tourismus/veranstaltungen/> abgerufen werden.

Anzeige



Stadtpolitik: Was Sie wissen sollten
<http://www.guenther-vogl.de>

Hl. Messen

14.04.2021, 15:00 Uhr
Kreuzwegandacht in der Kreuzweganlage im Freien

Kolping

11.05.2021, 19:00 Uhr
Maiandacht mit Präses Diakon Thomas Zauner am Wegkreuz Holzhauser Straße nahe Caritasheim St. Elisabeth. Weitere Infos in der Tageszeitung.

Kultur + Kongress Forum

KULTUR + KONGRESS FORUM:
14.04.2021, 09:30 Uhr
Regionaler Planungsverband Südostoberbayern
Planungsausschuss-Sitzung, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING
16.04.2021, 18:00 Uhr
Mitgliederversammlung Kreisverband Bayerisches Rotes Kreuz, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

Wallfahrts- u. Tourismusbüro

Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting:
11.05.2021
„In den Tag pilgern“ – Begleitete Pilgerwanderung (halbtags)

Max-Keller-Schule

25.04.2021, 17:00 Uhr
„Missa Gaia“ - Schulkonzert der Max-Keller-Schule, Stiftspfarrkirche

Wallfahrtsgruppen:
17.04.2021
Rothenstadt-Etzenricht PG, Kelheim-Affecking / Hl. Kreuz

24.04.2021
Offenstetten-Biburg PG

25.04.2021
Sünchinger Fußballfahrt

29.04.2021
Werne / St. Christophorus

01.05.2021
Tann PV

08.05.2021
Winhöring St. Peter und Paul

Anzeige



Wir starten in die neue Saison mit der aktuellen Frühjahrsmode!

Ein Blick in unsere aktuellen Schau- fenster lohnt sich immer und ein Einkauf ist nach den aktuellen Corona- Maßnahmen bei uns möglich.

Wir sind gerne für Sie da und freuen uns über Ihren Anruf.

Bleiben Sie gesund und passen Sie gut auf sich auf.

www.facebook.com/Herrenmode-Stelzl



Wir ziehen Männer an.

100
1919 - 2019
Herrenmode Altötting

Inh. R. Hofauer

Neuöttinger Str. 15
84503 Altötting

Tel.: 0 8671 / 69 10

www.stelzl-herrenmo.de

Defekte Straßenbeleuchtung melden

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

mit dem neuen QR-Code des Bayernwerks können Sie uns unterstützen, defekte Straßenbeleuchtungen zu melden. Scannen Sie einfach den QR-Code mit Ihrem mobilem Endgerät. Der Link führt zu einer internetbasierten App, über die Sie defekte Leuchten unabhängig von Geschäfts- und Bürozeiten melden können. Wir bedanken uns für Ihre Mithilfe.



Ihre Stadtverwaltung
Altötting

<https://energieportal.bayernwerk.de/schadensmelder/reporting/09171111>

Anzeige

**Ihre Hilfe
im Trauerfall**

Altöttings ältestes privates Bestattungsinstitut für
Erd- und Feuerbestattung sowie Überführungen



Josef Schmidbauer

Am Städt. Friedhof, Kardinal-Wartenberg-Str.1, Altötting
Sonn- und Feiertage dienstbereit

- Wir erledigen für Sie alle Behördengänge •
- vereinbaren mit Ihnen die Termine und Gestaltung der Trauerfeier •
- wir beraten und erledigen für Sie - Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerkarten und Blumenschmuck • Auf Wunsch kommen wir kostenlos ins Haus, auch zur Vorsorge •
- Abschlüsse und Abrechnungen mit Versicherungen •

 **0 86 71 / 67 18**

APOTHEKEN-NOTDIENST

Tag	Datum	Apotheke	Telefon	Ort
APRIL	Fr. 09.04.2021	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
	Sa. 10.04.2021	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
	So. 11.04.2021	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
	Mo. 12.04.2021	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
	Di. 13.04.2021	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
	Mi. 14.04.2021	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
	Do. 15.04.2021	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
	Fr. 16.04.2021	Engel-Apotheke	08671 / 6727	84503 Altötting
	Sa. 17.04.2021	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
	So. 18.04.2021	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
	Mo. 19.04.2021	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
	Di. 20.04.2021	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	84503 Altötting
	Mi. 21.04.2021	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting	
Do. 22.04.2021	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting	
Fr. 23.04.2021	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting	
Sa. 24.04.2021	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring	
So. 25.04.2021	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling	
Mo. 26.04.2021	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach	
Di. 27.04.2021	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting	
Mi. 28.04.2021	Engel-Apotheke	08671 / 6727	84503 Altötting	
Do. 29.04.2021	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen	
Fr. 30.04.2021	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting	
MAI	Sa. 01.05.2021	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
	So. 02.05.2021	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	84503 Altötting
	Mo. 03.05.2021	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
	Di. 04.05.2021	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
	Mi. 05.05.2021	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
	Do. 06.05.2021	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
	Fr. 07.05.2021	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
	Sa. 08.05.2021	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
	So. 09.05.2021	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
Mo. 10.05.2021	Engel-Apotheke	08671 / 6727	84503 Altötting	
Di. 11.05.2021	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen	
Mi. 12.05.2021	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting	
Do. 13.05.2021	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen	

Angaben ohne Gewähr

www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Unter Vorbehalt der Entwicklung der Corona-Pandemie.
Es gelten die allgemeinen Hygienevorschriften für Gottesdienste.

Zum Gedenken der 5 Blitzeisen, die am 28. April 1945
3 m hinter diesem Gitter von der SS erschossen wurden.



Josef Bruckmayer
Lambert, Mühlenbes.
geb. 3.2.1896

Gans Kehl
Sägerhausverwalter
geb. 20.10.1902

Marin Seidel
Stadt-Dreher, Oberlitzl
geb. 24.10.1898

Adam Lehner
Verkaufshändler
geb. 24.5.1890



Max Adalbert Vogl
Kleinhandwerker Kapelle
geb. 8.3.1870

Diese beiden
starben an ihrem
Arbeitsplatz den
gleichen Tod:



Josef Kehler
Regierungsrat
geb. 14.10.1900



Max Storfinger
Elektroniker
geb. 20.1.1904

Gedenkgottesdienst für die Opfer des 28. April 1945

Zum Gedenken an die Opfer des 28. April 1945 findet am

Mittwoch, 28. April 2021
um 8:30 Uhr in der **Stiftspfarrkirche**

ein Gedenkgottesdienst mit anschließender Libera in der Rastkapelle und
Kranzniederlegung durch Ersten Bürgermeister Stephan Antwerpen statt.

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.



Wir suchen musikalischen Nachwuchs!

Hast du Interesse ein Blasinstrument zu erlernen? Bei uns in der Musikkapelle Altötting e. V. bieten wir Dir ab sofort die Möglichkeit dazu. Mit unseren qualifizierten Ausbildern kannst Du verschiedene Blasinstrumente ausprobieren und eine erste kostenlose Unterrichtsstunde für dein Lieblingsinstrument vereinbaren.

Ob Klarinette, Saxophon, Trompete, Tenorhorn, Posaune oder Bass, wir haben alle Instrumente – auch zur Leihe. Melde dich bei uns. Das Angebot gilt übrigens für Jung und Alt. Nähere Informationen bei Karl-Heinz Hofer, Tel. 0151 14995495.

Miteinander – Füreinander AWO: neue Website, neues MGH-Programm und Demenz-Projekt

„Miteinander – Füreinander“ lautet das Motto der neuen Förderphase des Bundesprogramms Mehrgenerationenhaus (MGH). Das vom AWO Kreisverband Altötting geführte Mehrgenerationenhaus greift die Themen auf, um einen starken Zusammenhalt von Jung und Alt zu ermöglichen. Das MGH ist Teil einer guten Lebensqualität vor Ort – mit Bildungs-Angeboten u.a. zur Digitalisierung oder mit dem Patenschaftsprogramm „Menschen stärken Menschen“.

Neu ist die Seite www.awo-aoe.de mit Infos zu Kreisverband, MGH und Ortsvereinen. Bis das MGH in der Pandemie wieder öffnen kann, arbeiten Geschäftsstellenleiterin Natalia Laib und Robert Attenhauser als neuer MGH-Koordinator an den Projekten.

Ins Leben gerufen hat die AWO eine Lokale Allianz für Menschen mit Demenz. Die AWO stärkt mit den Partnern BRK, Bürgerinsel Burghausen e. V., Georg-Schenk-Haus Burghausen, Quartiers-Management Mehring und Landratsamt Altötting Angebote für Demenzkranke und Angehörige. Die Alzheimer Gesellschaft ist dabei. So entsteht ein Hilfsnetzwerk für an Demenz erkrankte Menschen.

Aktuell bieten wir den EDV-Treff für Senioren an im 1zu1-Gespräch unter Corona-Auflagen – digital den Konversationstreff „Bairisch“. Wir suchen Ehrenamtliche für das Patenschaftsprogramm.

E-Mail: mehrgenerationenhaus@awo-altoetting.de, Tel: 08671 6639 oder 9268750

Text: Robert Attenhauser

Anzeige

KARL LIEGL MARCO KEßLER
ERD- UND FEUERBESTATTUNGEN BESTATTUNGSVORSORGE

**IHR ANSPRECHPARTNER IM TRAUERFALL
FÜR DEN LANDKREIS ALTÖTTING**

Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Särgen, Urnen und Sargwäsche, sowie Blumen, Zeitungsanzeigen und Sterbebilder. Gern kommen wir auch zu Ihnen ins Haus.

Seit 5 Jahren für Sie im Landkreis Altötting

 Marco Keßler

**SIE INTERESSIEREN SICH FÜR EINE
BESTATTUNGSVORSORGE**
Informieren Sie sich über eine kostenlose Bestattungsvorsorgeberatung in unserem Haus.

VORSORGE HEIßT FÜRSORGE
schon darüber nachgedacht?

Telefon 08671-5073228
Herrenmühlstraße 10d, 84503 Altötting
Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar.

Anzeige

Trauerhilfe DENK TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844



„Vielen Dank,
dass Sie mir in dieser
schweren Zeit geholfen haben.“



Ein Trauerfall stellt Hinterbliebene vor schwere Aufgaben. Wir gehen gern gemeinsam mit Ihnen die ersten Schritte in dieser schwersten Zeit.

Wir helfen Ihnen weiter.

08671 - 98 87 0
www.trauerhilfe-denk.de



Liebe Altöttinger Hundehalterinnen, liebe Altöttinger Hundehalter,

Hunde sind schon seit langer Zeit Begleiter, Helfer und Freunde des Menschen. Auch für viele Altöttinger sind Hunde zu Gefährten geworden. Dies wird in der steigenden Anzahl der gemeldeten Hunde in unserer Stadt deutlich.

In unserem städtischen Lebensraum tragen die Hundehalter eine besondere Verantwortung. Denn der Hund braucht Hilfe bei der Bewältigung seiner einfachsten Bedürfnisse.

Das heißt also gemeinsames Gassi gehen. Denn Hunde gehen nicht aufs Klo und verrichten ihre großen Geschäfte auch nicht auf Kommando.

Für viele Hundebesitzer bedeutet das: Ab nach draußen, dem Hund Gelegenheit geben, sich in geeigneter Umgebung auszutoben und zu lösen.

Naturbedingt suchen Hunde für ihr Geschäft nicht nach asphaltierten Wegen, sondern eher nach anderen Gelegenheiten wie zum Beispiel Büsche, Bäume oder Flächen, wo sie scharren können. Hunde würden freiwillig niemals einfach so auf den Fußweg machen. Ganz zu schweigen von offenen Plätzen.

Doch wohin mit den Hinterlassenschaften des eigenen Hundes, wenn es denn doch einmal anders kommt als geplant?

Die Stadt Altötting möchte Hundehalterinnen und Hundehalter verantwortungsbewusstes Verhalten leichter machen, damit Hundekot künftig weder zu einem optischen noch zu einem hygienischen Problem wird.

Deshalb wurden an folgenden Stellen im Stadtgebiet Spender für Hundekottüten aufgestellt:

Burghauser Straße (Ecke Anorganaplatz)	Spender und Korb
Burghauser Straße (Kreisel/Beginn Fußweg Maybachstraße)	Spender und Korb
Busparkplatz Gries	Spender und Korb
Egon-Haufellner-Weg (Wiesmühle)	Spender und Korb
Eisengreinplatz	Spender und Korb
Gebhard-Fugel-Weg	Spender und Korb
Gries (Abgang bei Anzenberger)	Spender und Korb
Gries (Bruckmeierstadel rechte Seite am Waldrand)	Spender und Korb
Gries (Durchgang nahe Brücke B12)	Spender und Korb
Hans-Carossa-Straße (bei Abfahrt zu Staudhammerhof)	Spender und Korb
Herrenmühle (Ecke)	Spender und Korb
Hüttenberg (auf der Brücke B299 linke Seite)	Korb
Hüttenberger Weg (beim Bolzplatz)	Spender und Korb
Konventstraße (Ecke Brezenweg)	Spender und Korb
Kreszentiaheimstraße (bei Baumgartner)	Spender und Korb
Kreszentiaheimstraße (östlich/bei Bolzplatz)	Spender und Korb

Mitterstraße (bei Ortsschild am Kinderspielplatz)	Korb
Oberer Grasweg (Nord Stich zu B12)	Spender und Korb
Osterwies (Einfahrt Wallner/Obergraming)	Korb
Osterwies (Südwestecke/Kreuzung Osterwies-bei Bachlauf)	Korb
Osterwies (Südwestecke Freibad-Einfahrt Osterwies)	Korb
Pater-Altman-Straße (bei Trafostation)	Spender und Korb
Propst-Grüneis-Straße	Spender und Korb
Reinhold-Zellner-Straße (an Ost- und Westseite)	Spender und Korb
Richard-Billinger-Weg (bei Einmündung rechts unter der Brücke)	Spender und Korb
Schlottham (Weindl/am Ecke Weg zur Klausen)	Spender und Korb
Schlotthamerstraße (Ecke Schillerstraße)	Spender und Korb
Schwester-Edith-Stein-Straße (hinter Pollety)	Spender
Sickenbachstraße (hinter Fußgängerbrücke)	Spender und Korb
Simon-Dach-Platz	Spender und Korb
Stinglhamerstraße (äußerer Bereich/links neben Hochhaus)	Spender und Korb
Fußgängerunterführung (Treppenaufgang)	Spender und Korb
Untersbergstraße (am Grünstreifen)	Spender und Korb
Vinzenz-von-Paul-Straße	Spender und Korb
Trimpfad	Spender

Hundekotbeutel gibt es ebenfalls kostenlos im Rathaus Altötting. Aber auch jede andere kleine Plastiktüte, zum Beispiel Frischhaltebeutel oder Gefriertüte, eignet sich zur Beseitigung des Hundehaufens.

Die Entfernung des Hundekotes dauert keine Minute!

Folgendermaßen geht's schnell und ohne große Überwindung:

1. Ziehen Sie den Beutel wie einen Handschuh über.
2. Ergreifen Sie die Hinterlassenschaft Ihres Hundes.
3. Stülpen Sie den Beutel um. Der Plastikbeutel wird umgedreht über die Hand wieder ausgezogen.
4. Der Haufen verschwindet im Inneren des Beutels.
5. Verknoten Sie nun den Beutel und werfen Sie ihn bitte in den nächsten öffentlichen und dafür geeigneten speziellen Abfallkorb.



Foto: Stadt Altötting

Ihre Stadtverwaltung Altötting



Freudige Übergabe des Transporters: (v. li.) Thomas Ewald, Vorstandsvorsitzender des InnKlinikum, Stephan Antwerpen, Erster Bürgermeister der Stadt Altötting, Rechtsanwalt Dr. Rudolf Saller mit seiner Tochter Linda sowie Claudia Hartung, Michael Sever und Kevin Hartung vom Verein PädCare.

Großzügige Spende: Dieser Mercedes-Bus bringt kranken Kindern künftig Kuscheltiere

Kevin Hartung versorgt mit seinem Verein „PädCare“ Kinder in Krankenhäusern mit Stofftieren. Auf Initiative der Altöttinger Familie Saller hat er jetzt den passenden fahrbaren Untersatz. Kevin Hartung, Pflegeschüler am InnKlinikum Altötting, hat mit seinem Verein „PädCare“ schon vielen Kindern den Klinikaufenthalt versüßt. Er verteilt Stofftiere in regionalen Krankenhäusern.

Die Altöttingerin Susanne Saller ist im Internet auf einen Bericht über den Verein PädCare gestoßen und hat ihrem Ehemann Dr. Rudolf Saller von dem Engagement des jungen Krankenpflegers erzählt. „Ich war der Meinung, dass man da doch helfen könnte und auch sollte“, so Susanne Saller. „Gute Ideen muss man ja bestmöglich unterstützen, noch dazu, wenn sich junge Leute heute noch sozial engagieren und wenn es um kranke Kinder geht.“

Nachdem Dr. Saller Kontakt zu Hartung aufgenommen hatte, stellte sich heraus, dass es den dringenden Bedarf für ein Fahrzeug gab, mit

dem die gespendeten Kuscheltiere und Kuschelkissen zu den Kindern gebracht werden konnten. So wurde die Idee von Herrn Dr. Saller geboren, einen Lieferwagen für die Stofftiere und Kissen zu organisieren. Bei der Firma Mercedes Paul in Passau wurde er schnell fündig. Der Preis des Gebrauchtfahrzeugs wurde von dem Autohaus auf die Selbstkosten reduziert. Dann aber kurzfristig in Coronazeiten 16.000 € Spendengelder zu sammeln, stellte sich als nicht ganz einfach heraus.

Nach einigen Telefonaten und vielen Emails waren dann spontan auch viele Sponsoren mit an Bord. Am vergangenen Freitag wurde das Auto, ein Vito Mixto Transporter von der Firma Paul abgeholt und in Altötting beim Autohaus Burghart an den Verein „PädCare“ übergeben.

Text und Foto: Mike Schmitzer, InnKlinikum

● RED POINT DAS ROTE REGAL FÜR CLEVERE KIDS

Speziell für clevere Kids & Jugendliche werden brandaktuelle & innovative Wissensbücher am Standort

● RED POINT für die vierwöchige Ausleihe oder einfach nur zum Schmöckern bereitgestellt. Diese coolen Sachbücher überzeugen einfach und haben einen riesen Vorteil: Man kann sie anfassen, zuschlagen, aufschlagen, vorblättern, zurückblättern, fühlen, sehen... einfach ein ganzheitliches Erlebnis!

Für nur 5.- € im Jahr gibt's geballtes und fundiertes Wissen pur. Infos unter: www.buecherei-altoetting.de

Altötting
BÜCHEREI



Anzeige



Junge Rauchschnalben im Nest.
Foto: Friemel

1.500 Klümpchen pro Nest – Schwalben arbeiten hart für ihr Nest

von Dr. Dorothea Friemel

Endlich – sie kommen. In den nächsten Tagen werden die ersten Schwalben erwartet und finden sich in „ihrem“ Stall, unter „ihrem“ Torbogen oder an „ihrem“ Dachüberstand ein, um zu brüten. Und nach dem Deutschen Volksmund sollen Schwalben die Höfe, unter deren Dächer sie brüten, vor Blitz, Hagel, Sturm und anderem Unheil schützen.

Wo Mehl- und Rauchschnalben sich niederlassen, ist der Siedlungsraum noch strukturreich. Hier finden sie eine geeignete Hauswand mit rauem Putz oder einen Absatz auf einer Lampe im Stall für ihr Nest, hier finden sie genügend Baumaterial, um ihre Nester auszubessern und genug Nahrung. Sie sind wahre „Insektenvernichter“, denn in einer Schwalbenfamilie werden rund 250.000 Insekten pro Sommer gefressen. Das entspricht ca. 1 kg an Fliegen, Mücken und Blattläusen.

Doch Rauch- und Mehlschnalben haben es bei uns zunehmend schwerer. Obwohl sie nach dem Bundesnaturschutzgesetz gesetzlich geschützt und in manchen Gebieten noch zahlreich zu sehen sind, ist ihr Gesamtbestand in den letzten Jahren so stark gesunken. Faktoren für diese Entwicklung sind neben dem Mangel an Insekten, u. a. die unrechtmäßige Beseitigung von Nestern, Sanierungs- und Abrissarbeiten, aber auch die zunehmende Versiegelung des Umlandes, so dass offene Stellen wie Lehmputzen und damit das natürliche Baumaterial fehlen.

Hilfe für Schwalben ist einfach

Schnalben kehren jedes Jahr zu ihrem angestammten Brutplatz zurück. Das hat für sie viele Vorteile. Einer der wichtigsten ist, dass sie ihr altes Nest wieder beziehen können. Ist ein Nest zerstört, müssen Mehlschnalben rund 2.000 einzelne Lehmklumpen aus Lehmputzen in der Umgebung sammeln, um ein neues Nest zu bauen. Das kostet Energie und Zeit, die für die erfolgreiche Aufzucht ihres Nachwuchses fehlen kann. Die Nester dürfen daher auf keinen Fall abgeschlagen werden. Gegen



Eine Mehlschnalbe auf der Jagd nach Insekten.
Foto: Pumberger

Ihr Auto und Ihr
Zuhause sind
bestens abgesichert.



Und Sie
und Ihre
Familie?



JETZT
BERATEN
LASSEN!

Kundendienstbüro
Klaus Schlickerieder
Telefon 08671 9288033
klaus.schlickerieder@HUKvm.de
Trostberger Straße 6
84503 Altötting
Mo.–Fr. 9.00–12.30 Uhr
Mo. und Do. 15.00–18.30 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Vertrauensfrau
Gabriele Strasser
Telefon 08631 9015260
gabriele.strasser@HUKvm.de
Innstraße 53
84513 Töging

Vertrauensmann
Daniel Jelen
Telefon 08671 9750743
daniel.jelen@HUKvm.de
Annabergstraße 16
84524 Neuötting

Vertrauensmann
Florian Forsthofer
Telefon 08679 9090563
florian.forsthofer@HUKvm.de
Heckenweg 5
84547 Emmerting

Vertrauensmann
Herbert Gramsamer
Telefon 08631 99769
herbert.gramsamer@HUKvm.de
Haberfeldstraße 6
84513 Töging

Vertrauensmann
Tobias Eglseher
Telefon 08677 8758871
tobias.eglseher@HUKvm.de
Trebntitzer Straße 17
84489 Burghausen



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

den Kot helfen kleine Kotbretter 50 cm unterhalb des Nestes. Rauchschwalben brüten innerhalb von Gebäuden und auch öfter noch innerstädtisch in Hausein- und Durchgängen in gebührenden Abstand zu ihren Nachbarn. Ein Problem für die sind Offenhaltungsställe. Hier finden sie nur selten geeignete Plätze auf kleinen Vorsprüngen für ihre Nester. Aber mit sogenannten „Schwalbenbox“ können Rauchschwalben auch in diesen modernen Ställen einen geeigneten Brutplatz finden.

Das Lebensumfeld von Schwalben ist komplex und Nisthilfen sind nur ein Aspekt. Aber Kunstnester können dazu beitragen, lokale Schwalbenkolonien zu stärken. Neuansiedlungen sind nicht unmöglich aber schwerer zu verwirklichen. Eine Voraussetzung ist, dass es eine aktive Kolonie in einem Umkreis von max. 100 m gibt.

Im Rahmen des Projektes „Noch pfeifen es die Spatzen von den Dächern“ unterstützt die untere Naturschutzbehörde die Schwalben im Landkreis Altötting, damit ihre Bestände nicht auf ein kritisches Maß absinken. Neben der Erfassung der Brutvorkommen, werden Nisthilfen für Mehlschwalben angeboten. Interessierte Personen können sich an Dr. Dorothea Friemel im Landratsamt Altötting (Tel 08671 502 763, Email: Dorothea.Dr.Friemel@lra-aoe.de) wenden.

Italienische „Gründungsbürgermeisterin“ der Städtepartnerschaft mit Loreto feiert ihren 90. Geburtstag



Dr. Ancilla Tombolini
Foto: Stadt Altötting

Im Juli 1990 besuchte sie als damalige Bürgermeisterin der Stadt Loreto das erste Mal mit einer offiziellen Delegation die Stadt Altötting. Nach diesem harmonischen und von großer gegenseitiger Sympathie geprägten Treffen stand für sie fest, dass die interessanten Parallelen beider Städte in einer festen Städtepartnerschaft ihren Ausdruck finden müssen: Signora Dr. Ancilla Tombolini.

Bereits ein Jahr später kehrte sie nach Altötting zurück, um am 20. Juli 1991 mit ihrem damaligen Altöttinger Amtskollegen Bürgermeister Richard Antwerpen die offizielle Städtepartnerschaftsurkunde zu unterzeichnen. Sie war damit Wegbereiterin für die nunmehr seit 30 Jahren bestehende vertrauensvolle Verbindung beider Städte, aus der zahlreiche Initiativen und Aktivitäten sowie viele tiefe Freundschaften gewachsen sind. Der Altöttinger Stadtrat hat ihr zum Dank im Jahr 1994 die „Goldene Ehrenbroche“ verliehen.

Am 5. März 2021 feierte Dr. Ancilla Tombolini ihren 90. Geburtstag! Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen hat ihr mit einem persönlichen Schreiben herzliche Glückwünsche der Stadt, des Stadtrates und der Stadtverwaltung Altötting übermittelt.

Der amtierende Bürgermeister in der Stadt Loreto übt seine Funktion nur nebenberuflich aus. So auch Dr. Ancilla Tombolini, die bis zu ihrer Pensionierung Schulrektorin an der Grundschule in Recanati, einem Ort in der Nähe von Loreto, gewesen ist.

Sie war sowohl beruflich als auch politisch eine hoch angesehene respektierte und äußerst beliebte Persönlichkeit. Bis vor ca. fünf Jahren übte sie noch ihre langjährige Funktion als Präsidentin der Sparkassenstiftung in Loreto aus. Die Jubilarin ist trotz ihres hohen Alters bei bester Gesundheit und lebt nach dem Tod ihres Ehemannes mit ihrer Nichte in ihrem Haus oberhalb den Hügeln Loretos.

Im Dezember vergangenen Jahres als Altbürgermeister Richard Antwerpen, mit dem sie damals die Städtepartnerschaft begründete, seinen 90. Geburtstag feierte, übermittelte sie ihm in einer Videobotschaft ihre Glückwünsche – von ihrem hohen Alter keine Spur!



Dr. Ancilla Tombolini mit Altbürgermeister Richard Antwerpen und Gattin Helga beim Festakt zum 25-jährigen Bestehen der Städtepartnerschaft 2016 im „teatro comunale“ in Loreto.

Fotos: Erwin Schwarz

Aufbruch nach Altötting – Begleitetes Pilgern im Frühling 2021

Die begleiteten Pilgerwanderungen richten sich an Interessierte jeden Alters, die mehr wollen als nur zu gehen. Die Halb- und Ganztages-Wanderungen im Mai und Juni sind durch spirituelle Impulse, die Besichtigung von Kirchen am Weg und den Pilgersegen gekennzeichnet: Ein Wandererlebnis PLUS! in Altötting.

Bei den begleiteten Pilgerwanderungen steht das gemeinsame Aufbrechen, unterwegs sein und an ein Ziel zu gelangen im Vordergrund – unabhängig von Alter, Konfession und Religiosität.

In den Tag pilgern – Halbtageswanderung am 11. Mai

Die Teilnehmenden wandern auf einem Teilstück des Jakobsweges von Heiligenstatt nach Altötting, wo der Pilgersegen durch einen Kapuzinerpater den Abschluss bilden. Der Termin findet vor Beginn der Kar- und Osterwoche statt, die Gruppe wandert also in diese thematisch besonders dichte Zeit im Kirchenjahr hinein. Passend dazu führt ein Stück des Wegs auf einem Kreuzweg mit 14 Stationen entlang. Die seltenen Rötelzeichnungen in der Friedhofskirche St. Michael in Altötting vermitteln einen Einblick in die seit Jahrhunderten lebendige Pilgertradition. Die Pilgerbegleiterin liefert Impulse zum Nachdenken.

- Unkostenbeitrag 35.- € pro Person inkl. Zugfahrt
- Treffpunkt um 6:50 Uhr Bahnhof Altötting, Abfahrt mit der Südostbayernbahn um 07:04 Uhr nach Heiligenstatt
- Ankunft in Altötting ca. 10:30 Uhr
- Zeitaufwand insgesamt ca. 4,5 Stunden

Schweigendes Pilgern – Halbtageswanderung am 22. Mai

Bei einer Wanderung auf einem Teilstück des Marienwanderwegs nehmen Sie sich eine Auszeit vom Alltag. „In der Ruhe liegt die Kraft“: nach diesem Motto wird diese meditative Wanderung schweigend durchgeführt. Tauchen Sie ein in die Geräusche des Altöttinger Forsts und der Natur und finden Sie in der Ruhe zu sich selbst.

- Unkostenbeitrag 45.- € pro Person inkl. Sammeltaxi nach Emmerting
- Treffpunkt um 8:50 Uhr Bahnhof Altötting, Abfahrt mit dem Sammeltaxi um 9:00 Uhr nach Emmerting
- Ankunft in Altötting ca. 13:00 Uhr
- Zeitaufwand insgesamt ca. 4 Stunden

Zur Mitte kommen – Halbtageswanderung am 9. Juni

Verbringen Sie Ihren Nachmittag mit unserer Pilgerbegleiterin auf einem Teilstück des berühmten Jakobsweges. Die halbtägige Wanderung führt ab Heiligenstatt (ca. 7 km) nach Altötting. Tauchen Sie ein in die Schönheit der Natur und gehen Sie bei dieser Pilgerwanderung in sich. In Altötting angekommen, erwartet Sie ein Kapuzinerpater, der der Pilgergruppe den Pilgersegen erteilt.

- Unkostenbeitrag 35.- € pro Person inkl. Zugfahrt
- Treffpunkt um 16:00 Uhr Bahnhof Altötting, Abfahrt mit der Südostbayernbahn um 16:06 Uhr nach Heiligenstatt
- Ankunft in Altötting ca. 20:00 Uhr
- Zeitaufwand insgesamt ca. 4 Stunden



Foto: Tourismusbüro-DIRSCHL.com

„Wasser-Wanderung – die Quelle in mir finden“ –

Ganztageswanderung am 26. Juni

Begeben Sie sich auf eine Wanderung in die Natur und lassen Sie sich vom Rauschen des Wassers in einen meditativen Bann ziehen. Diese begleitete Pilgerwanderung auf dem Engfurter Weg führt an einigen Bächen, Flüssen und Gewässern vorbei. Nehmen Sie teil an einer Reise geführt durch den Strom des Wassers und lassen Sie sich dadurch inspirieren.

- Unkostenbeitrag 59.- € pro Person inkl. Sammeltaxi nach Engfurt
- Treffpunkt um 8:20 Uhr Bahnhof Altötting, Abfahrt mit dem Sammeltaxi um 8:30 Uhr nach Engfurt
- Ankunft in Altötting ca. 16:30 Uhr
- Zeitaufwand insgesamt ca. 8 Stunden

Den Abschluss der begleiteten Wanderungen bildet der Pilgersegen durch einen Kapuzinerpater am Kapellplatz in Altötting.

Detaillierte Informationen zu den Angeboten erhalten Sie im Wallfahrts- und Tourismusbüro oder online auf www.altoetting.de/pilgerwege. Eine Anmeldung zu den begleiteten Pilgerwanderungen ist erforderlich! (begrenzte Teilnehmerzahl). Aufgrund der Corona-Pandemie müssen wir leider vorerst abwarten, ob die geplanten Touren stattfinden können. Bei Interesse melden Sie sich gern im Wallfahrts- und Tourismusbüro.

Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting
Kapellplatz 2 A, 84503 Altötting
Tel.: +49 8671 5062 -19
Email: touristinfo@altoetting.de
www.altoetting.de/pilgerwege



Foto: Stadt Altötting

Ehrung der besten Altöttinger Schulabsolventen

Am 11. März 2021 fand bedingt durch die Corona-Hygienemaßnahmen im Kultur + Kongress Forum Altötting der Ehrungstermin für die Altöttinger Schulabsolventinnen und -absolventen mit einem herausragenden Abschluss statt.

Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen freute sich, den Schülern persönlich seine Hochachtung für diese besonderen Leistungen aussprechen zu können. Als Anerkennung dafür erhielten die Schülerinnen und Schüler eine Ehrenurkunde und einen Büchergutschein.

Robert Holzmann, Mechatroniker
Berufliche Schulen Altötting

Sophie Schneiderbauer, Kauffrau für Büromanagement
Berufliche Schulen Altötting

Sabrina Sedlmeier, Kauffrau für Büromanagement
Berufliche Schulen Altötting

Nicole Ober, Gesundheits- und Krankenpflegerin
Berufsfachschule für Pflege im InnKlinikum Altötting

Lisa Garschhammer, Gesundheits- und Krankenpflegerin
Berufsfachschule für Pflege im InnKlinikum Altötting

Verena Obermeyer, Gesundheits- und Krankenpflegerin
Berufsfachschule für Pflege im InnKlinikum Altötting

Nicole Stein, Gesundheits- und Krankenpflegerin
Berufsfachschule für Pflege im InnKlinikum Altötting

Theresa Weindl, Gesundheits- und Krankenpflegerin
Berufsfachschule für Pflege im InnKlinikum Altötting

Moritz Mürken, Klempner
Staatliche Berufsschule I Traunstein

Johannes Resch, Industriekaufmann
Berufliches Schulzentrum Mühldorf/Inn

Fatjona Gashi, Medizinische Fachangestellte
Berufliches Schulzentrum Mühldorf/Inn

Vorankündigung: Sonderseiten in der Mai-Ausgabe Gesundheit & Fitness



Gesundheit umfasst viele Bereiche: gesunde und richtige Ernährung, Nahrungsergänzung, Bekleidung, Schuhe, die richtigen Sportgeräte, unterstützende Hilfsmittel, Physiotherapie, Reha, Buchlektüre für die Gesundheit, Versicherungsschutz im Bereich Gesundheit und Unfall, ... und vieles mehr

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit Ihre fachlichen Beiträge sowie ihre Produktwerbung dazu zu präsentieren.

Bei Interesse melden Sie sich bitte **bis spätestens Mittwoch 28. April 2021** bei Ihrer Medienberaterin, Frau Sonja Thoma

☎ 08671-880173

✉ design-und-mehr@t-online.de

Neues aus der Öko-Modellregion Inn-Salzach

Für alle, die immer auf dem aktuellen Stand bleiben wollen haben wir seit Anfang des Jahres einen Newsletter im Angebot.

Dazu müssen Sie eine E-Mail mit folgendem Text

„Ich willige darin ein, dass mir die Öko-Modellregion Inn-Salzach ihren Newsletter zusendet.“

Name, Vorname, Tätigkeitsstätte/Organisation

an oekomodellregion@ira-aoe.de schicken.

Wissen wo's herkommt – Fleisch vom Inn-Salzacher Bio-Weiderind direkt von der Bäuerin

Jede Kuh, die Milch geben soll, muss ein Kalb bekommen. Und ohne Bio-Rindfleisch-Konsum müssen Kälber, die auf Bio-Milchviehhöfen zur Welt kommen, auf weite Reise gehen. Monika Huber, Bäuerin aus Aichlberg in Burgkirchen an der Alz, macht vor, wie es anders gehen kann. Sie ist Teil der Initiative „Inn-Salzacher Bio-Weiderind“. Unter diesem Dach erarbeitet sie, gemeinsam mit der Familie Obereisenbuchner aus Garching an der Alz (Alztaler Hofmolkerei), Familie Krumbachner vom Brunnhof in Kirchweidach und der Öko-Modellregion Inn-Salzach Vermarktungswege für heimisches Bio-Rindfleisch.

Ziel ist, dass die Kälber, die auf ihren Höfen geboren werden, im Landkreis Altötting auf der Weide aufwachsen können. Alle Infos und Hintergründe sowie persönliche Stimmen der beteiligten Landwirte gibt's im neuen Video unter:

<https://oekomodellregionen.bayern/nachrichten/wissen-wos-herkommt>

Ein großes Dankeschön gilt Anton Dingl (BIO ON GmbH) für die Bereitstellung des Filmmaterials und sein herausragendes Engagement für unser Herzens-Projekt „Inn-Salzacher Bio-Weiderind!“

Heimisch zwischen Inn und Salzach – Wiesenknopf – Ameisenbläuling

Spricht man vom Wiesenknopf-Ameisenbläuling muss man eigentlich zwischen den beiden Arten „Dunkler Wiesenknopf-Ameisenbläuling“ und „Heller Wiesenknopf-Ameisenbläuling“ unterscheiden. Die beiden gehören zu den interessantesten heimischen Tagfaltern.



Absolute Voraussetzung für den Wiesenknopf-Ameisenbläuling ist das Vorkommen ihrer Raupenfutterpflanze, dem Großen Wiesenknopf und bestimmte Knotenameisenarten, die als Wirt dienen. Der Falter legt seine Eier schon in die Knospen des großen Wiesenknopfes. Die Raupe schlüpft und frisst im Inneren des Blütenkopfs bis sie groß genug ist, um sich fallen zu lassen. Dann finden die Raupen in den Ameisennestern Nahrung und Schutz, eine Überwinterungsmöglichkeit und verpuppen sich auch dort. Meist dauert es bis in den übernächsten Sommer bis der kleine, blauschillernde Falter schlüpft. Danach lebt er nur wenige Tage um sich fortzupflanzen und den Kreislauf von neuem starten zu lassen.

Die Entwicklung des Wiesenknopf-Ameisenbläulings ist ein faszinierendes Beispiel für Zusammenhänge und Abhängigkeiten innerhalb eines Ökosystems und macht bewusst, wie komplex die Ökosysteme arbeiten. Genau deshalb gehört der Wiesenknopf-Ameisenbläuling auch zu den am stärksten gefährdeten Tagfalterarten Europas.

Gerade in Bayern kommt hier eine große Verantwortung auf uns zu, da es noch immer einen Verbreitungsschwerpunkt für diesen seltenen Tagfalter darstellt. Wir als Öko-Modellregion möchten mit diesem Beispiel veranschaulichen, wie komplex und gleichzeitig essentiell die Betrachtungsweise der Natur als Ökosystem ist. Jedes Tier, jede Pflanze ist ein kleines Rädchen im großen Ganzen. Entfernen wir dieses Rädchen, drehen sich auch andere nicht mehr weiter. Deshalb ist ein umsichtiger Umgang mit der Natur und unseren Ressourcen so unglaublich wichtig.



Der Wiesenknopf-Ameisenbläuling.
Foto: © Iefeiljo auf Pixabay

BUCHTIPP AUS DER ALTÖTTINGER STADTBÜCHEREI



DREIKLANG – Neues Leben in alten Häusern



Es ist schon etwas Besonderes, wenn ein Roman von einer Autorin aus dem Landkreis Altötting und dazu noch von einer Altöttinger Büchereikundin geschrieben wird. Wenn er auch noch gut zu lesen ist, dann darf dieses Buch natürlich nicht in dieser Rubrik fehlen. Eva Maria Schwarzmaier hat eine sympathische Protagonistin ins Leben gerufen, deren Ziel es ist, drei alte Häuser aus ihrem Dornröschenschlaf zu erwecken und wieder mit neuem Leben zu füllen. Die Ich-Erzählerin Sarmanna findet nach einem sorglosen High-Society-Leben Freude am Renovieren, Handwerken und Organisieren. Es macht Spaß, mit ihr diese Fortschritte am Bau zu erleben und ständig neue interessante Personen kennenzulernen, die man am liebsten im „echten“ Leben auch gerne so antreffen würde. Zwei weitere Fortsetzungen folgen und eine digitale Buchvorstellung mit Frau Schwarzmaier gibt's unter www.buecherei-altoetting.de zu sehen.

Vorankündigung: Sonderseiten in der Mai-Ausgabe GESUNDHEIT & FITNESS

Gesundheit umfasst viele Bereiche: gesunde und richtige Ernährung, Nahrungsergänzung, Bekleidung, Schuhe, die richtigen Sportgeräte, unterstützende Hilfsmittel, Physiotherapie, Reha, Buchlektüre für die Gesundheit, Versicherungsschutz im Bereich Gesundheit und Unfall, ... und vieles mehr. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit Ihre fachlichen Beiträge sowie ihre Produktwerbung dazu zu präsentieren.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bis spätestens **Mittwoch 28. April 2021**

bei Ihrer Medienberaterin, Frau Sonja Thoma ☎ 08671-880173 ✉ design-und-mehr@t-online.de



GOLD & PELZANKAUF TÖGING AM INN

Erhartinger Straße 30 • 84513 Töging am Inn • Telefon: 0163 954 42 32

Ankaufstag
Montag
12.
April

Ankaufstag
Dienstag
13.
April

Ankaufstag
Mittwoch
14.
April

Ankaufstag
Donnerst.
15.
April

Ankauf von:

Gold- & Silbermünzen

Uhren

Besteck

Abzeichen

Mantel

90/100/800/900

Geschirr

Louis Vuitton & Hermès Taschen

Für Pelze und Nerze bis zu 4000 €

Ihre 1. Adresse für den Pelzankauf!
Der weiteste Weg lohnt sich!

Münzen & Barren

Zahngold

Goldschmuck aller Art

WIR KAUFEN AN: Wir zahlen bis zu

52€

Gramm

Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!

20 Jahre
Erfahrung

sofort Bargeld

Ankauf von Goldschmuck aller Art. Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medaillons, Golduhren – auch defekt, vb Pelz mit Gold

Höchstpreise für Rolex u. Patek Philippe Uhren

WIR SCHÄTZEN IHRE ANTIQUITÄTEN, SCHMUCK, PELZE U.V.M.

Kostenlos & unverbindlich!

Profitieren Sie vom hohen Goldpreis!

EINMALIGE AKTION

GIG CORONA KEINE GRÄNZE

CORONA-Hygienevorschriften:
*Sicherung und Einhaltung des Mindestabstands
*Schutzmasken für alle Mitarbeiter
*Desinfektionstation *Schutzmasken für Kunden

Möbel

Kostenlose Paketzüge an Haus.
Wir übernehmen Ihre Sperrkosten bis 30 € bei Ankauf.

AZUBIS

AUSBILDUNG

WEITERBILDUNG



Take your chance!

Auch in Pandemiezeiten kannst du dich über Ausbildung, Praktikum, Studium oder Weiterbildungsmöglichkeiten in der Region Inn-Salzach informieren! Die Bildungsmesse Inn-Salzach wird 2021 digital.

Ab sofort kannst du dich über die Bildungsmesse-Website kostenlos registrieren, dein Profil einrichten und dort mit Unternehmen, Unis und Weiterbildungsinstituten vier Wochen lang per Text-Chat Kontakt aufnehmen. An den beiden Messetagen (16. und 17. April 2021) schalten wir dann den Video-Chat frei und du kannst mit den Ausstellern deiner Wahl persönlich sprechen. Zusätzlich findet an den beiden Messetagen ein Live-Eventprogramm mit vielen interessanten Vorträgen, Firmenpräsentationen und Vorstellungen unserer Bildungsanbieter statt.

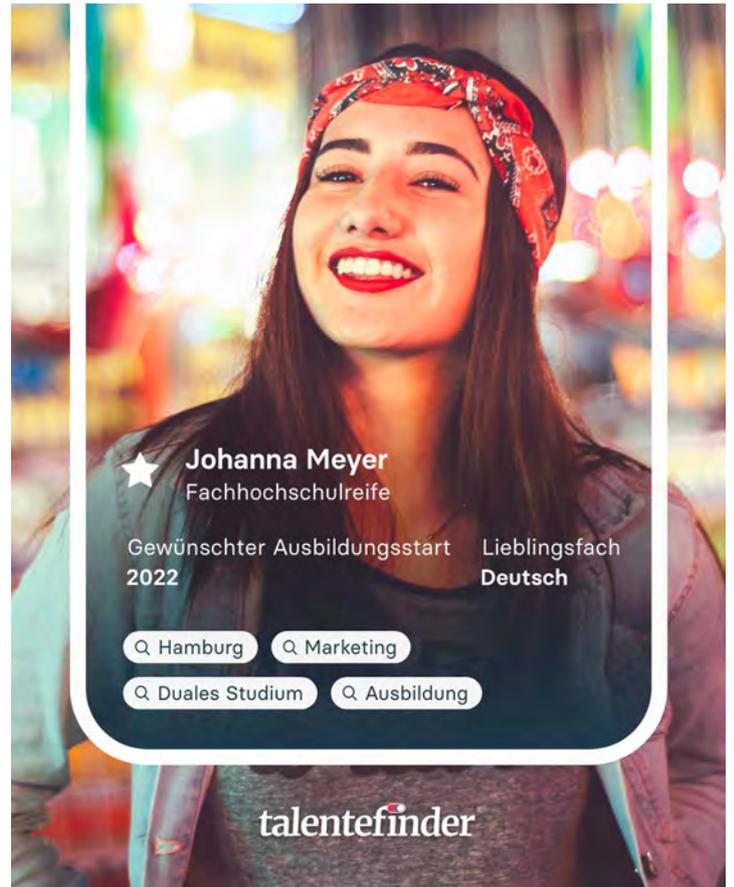


Bild: talentefinder

Anzeige

A large, colorful advertisement for the 2021 Education Fair. The background is a mix of green and purple. At the top, '2021 BILDUNGSMESSE INN-SALZACH' is written in large, bold, white and pink letters. Below this, a blue banner reads 'FR 16. / SA 17. APRIL 2021 DIGITALES EVENT'. To the left, another blue banner says '9 - 16 UHR'. In the center, there are cartoon illustrations of a young woman with red hair and a young man with brown hair. To the right, a white speech bubble contains the text 'Take Your Chance!'. At the bottom, a purple banner contains the website 'WWW.BILDUNGSMESSE-INNSALZACH.DE' and 'KOSTENLOS REGISTRIEREN'. Several logos are visible on the left side, including 'Landskreis Altötting', 'Mühlhof am Inn', 'IHK München und Oberbayern', and 'Kreishandwerkerschaft Altötting-Mühlhof'.

Maler - und Lackierer



Gute Gründe für eine Ausbildung

- Vielseitige und praxisorientierte Ausbildung
- Faire Ausbildungsvergütung
- Attraktive Arbeitszeiten
- Vielseitig mit viel Know-how
- Ein Beruf mit Zukunft

**Wir freuen
uns auf deine
Bewerbung**

**Deine
Zukunft
ist bunt**

**Starte
bei uns
Deine
Ausbildung**

Malermeister Michael
und Franz

Spermann



...wo Spermann malt, da Glanz erstrahlt!

Fit für die digitale Zukunft? – Mit uns sicher!



Die IT-Schule GENDORF, als Teil der BIT Gendorf, bildet seit 20 Jahren auf dem Campus der BIT Gendorf erfolgreich junge und technisch interessierte Menschen zu gefragten Nachwuchskräften in der Informatik aus. In den beiden Jahren, die Du bei uns an der IT-Schule GENDORF bist, lernst Du die fachlichen Inhalte von sowohl Anwendungsentwicklung als auch Systemintegration und hast nach bestandener Abschlussprüfung eine abgeschlossene Berufsausbildung in der Tasche. Das macht Dich in der gesamten Region zum gefragten IT-Allrounder mit unglaublichen Einstiegschancen! Aber auch als Vorbereitung auf ein (IT-) Studium ist die IT-Schule GENDORF bestens geeignet! Wie begehrt unsere Absolventen sind, zeigen nicht nur die Stipendienangebote diverser regionaler Firmen, die Dein Schulgeld

übernehmen, sondern auch die Tatsache, dass jeder Absolvent nach den zwei Jahren meist mehr als nur ein Jobangebot erhält. Die IT-Schule GENDORF ist keine Schule im klassischen Sinne: Du profitierst von der bayerischen Schulferienordnung, aber der Unterricht in einem Klassenverband aus ca. 20 Gleichgesinnten ist geprägt von Praxis, sowie Projekt- und Teamarbeiten. Unterstützt wirst Du dabei von einem kompetenten und freundlichen Lehrerteam. Damit bist Du nicht nur fachlich bestens auf den Berufseinstieg vorbereitet! Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Deinen (digitalen) Besuch!

Das Einsatzgebiet eines Informatikers ist wohl so vielfältig wie sonst kein anderes Berufsbild. Bei uns lernst Du die gesamte Palette: von der Programmierung über die Erstellung von Webseiten, die Konfiguration und das Absichern von Netzwerken bis hin zum Zusammenbau von Computern und Servern sowie der anschließenden Installation und Administration der passenden Betriebssysteme. Auch Virtualisierung, das Automatisieren von Industrieanlagen oder Datenbanken sind für Dich nach der Ausbildung keine Fremdwörter mehr. Mitbringen solltest Du auf jeden Fall Begeisterung für Logik und Technik, den Willen andere bei technischen Problemen zu unterstützen und einen guten mittleren Schulabschluss oder (Fach-)Abitur. Vorwissen im IT-Bereich macht es Dir zwar leichter ist aber definitiv keine Voraussetzung!

Informier Dich unter www.bit-gendorf.de/it-schule oder besuch unseren Instagram-Kanal. Wenn Du Dir vor Ort ein Bild machen möchtest, kontaktiere uns, mach einen Termin aus und komm direkt vorbei. Natürlich bieten wir Dir auch die Möglichkeit einen Praxistag zu absolvieren. Kontaktiere uns direkt per Email unter itschule@bit-gendorf.de oder telefonisch unter 08679 7-4888.

Du findest uns auch auf der Ausbildungsmesse – match us!

Anzeige

build your future

build your career

IT-Ausbildung

**zur/m Techn. Assistentin/en für Informatik
mit Firmenstipendium an der IT-Schule GENDORF**

Schulstart: September 2021

<p>Voraussetzung</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ (Fach-)Abitur oder Mittlerer Bildungsabschluss ▶ Technik- und IT-Begeisterung 	<p>Chancen</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Hervorragende Einstiegsmöglichkeiten bei deinem Stipendienggeber ▶ Abgeschlossene Berufsausbildung nach nur 2 Jahren
--	---

Bewirb Dich jetzt um ein Stipendium für September 2021


ABEL


COC AG
Kompetenz in IT.


InfraServ
GENDORF


Rosenberger


senswork


siltronic
perfect silicon solutions


STÄDTWERKE
WALDKRAIBURG




build it – BIT



Bildungsakademie Inn-Salzach
Alte-Haupttor-Strasse 2, 84508 Burgkirchen a.d.Alz

Info & Bewerbung: Tel.: 08679 7-4888
itschule@bit-gendorf.de

www.bit-gendorf.de/it-schule

Kreative Vielfalt
Froitzheim & Nath
 Malereibetrieb OHG



- ◆ sämtliche Maler- und Lackierarbeiten
- ◆ hochwertige Tapezierarbeiten
- ◆ Decorputze innen und aussen
- ◆ Schriften
- ◆ alte Malertechniken von MKL und Volimea
- ◆ eigener Gerüstbau
- ◆ Vollwärmeschutz, Polystyrol oder Steinwolle
- ◆ 2 mobile Arbeitsbühnen von 13,5 - 17 m Höhe zu verleihen

Ihre Spezialisten für WDVSystem
 Wärmedämmverbundsystem



Wir suchen zum 1. September 2021
 mehrere **Auszubildende** (m/w/d)
zum Maler und Lackierer.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
 Gerne auch per Mail an malerei@froitzheim-nath.de

Farbenverkauf: Tel. 08671 - 6574

Altötting · Neuöttinger Str. 21
 Tel. 08671 - 6574

Filiale:

Garching/Alz · Frank-Caro-Str. 112
 Tel. 08634 - 418

www.froitzheim-nath.de

Das starke Plus für unsere Azubis. Wir sind Brillux Ausbildungspartner

Junge Leute von heute sind anspruchsvoll und können sich ihren Ausbildungsplatz aussuchen.

Mehr denn je muss eine Ausbildung für junge Leute eines sein: attraktiv. Ausbildung muss sich für den Auszubildenden lohnen. Ganz oben auf der „Es lohnt sich und ist deshalb attraktiv“. Auf der Liste junger Menschen stehen Spaß und Abwechslung bei der Arbeit, Anerkennung und Wertschätzung durch den Chef, die Kollegen und die Kunden ganz oben. Dies liegt uns für unsere Azubis ganz besonders am Herzen.

Und wie liebe sich all das besser vermitteln und fördern als mit zusätzlichen Ausbildungsangeboten? Solchen, die Belohnung, Anregung und Weiterentwicklung in einem sind?

Wir, die Malerei Froitzheim & Nath gehen zusammen mit der Brillux Akademie diesen Schritt in die richtige Richtung und fördern unsere Azubis. Die einzelnen Bausteine der Brillux Lernprogramme für unsere Azubis greifen ineinander. Sie vermitteln vielfältige Inhalte – von Technik bis „soft skills“.

In Tagesveranstaltungen, in kompakten Abendkursen bieten wir zusammen mit Brillux unseren Azubis

- „Fit für den Job“-Seminare
- Azubi-Kompakt-Kurse
- Azubi-Technik-Tage
- Digitale Azubi-Technik-Trainings
- Azubi-Talent-Forum
- Digitale Lernwelt
- Simpleclub als coole Online-Nachhilfe-Plattform.



Unser Azubi Florian Schwinghammer



Wir sind Brillux-Ausbildungspartner

Wir suchen Helden mit Herz!



Die Ausbildung in der Pflege bietet Dir die Chance auf einen vielseitigen, spannenden und zukunftssicheren Beruf.



BRK-Direktor Josef Jung: „Gerade aktuell sieht man, wie zukunftssicher und wichtig und die Pflegeberufe für unsere Gesellschaft sind.“

Seit Herbst 2020 gibt's die neu gestaltete Ausbildung Pflegefachfrau/mann. Sie ersetzt die bisherigen Berufe Kranken-, Kinderkranken- und Altenpflege. Damit erhalten alle Auszubildenden in der Pflege – egal ob Altenpflege im Seniorenhaus oder Krankenpflege im Krankenhaus – die identische Ausbildung. „Diese generalistische Ausbildung ermöglicht eine zukunftsgerechte Berufsausbildung, die die Pflegefachkräfte zur Pflege von Menschen aller Altersgruppen in allen Versorgungsformen befähigt“, so Josef Jung, Direktor des BRK-Kreisverbandes Altötting.

Die Ausbildung ist in einem der sechs Seniorenhäuser des Roten Kreuzes in Altötting, Burghausen, Emmerting, Haiming, Neuötting und Tübling möglich. Außerdem umfasst sie Ausbildungseinheiten in den BRK-Tagespflegen, der ambulanten Pflege des BRK und die Klinikausbildung im Krankenhaus. Die Ausbildungsvergütung kann sich sehen lassen: So sind es im 1. Ausbildungsjahr 1.165,69 Euro, im 2. Ausbildungsjahr 1.277,07 Euro und im dritten Ausbildungsjahr 1.378,38 Euro. Das Rote Kreuz im Landkreis Altötting bietet seit über 30 Jahren professionelle ambu-

lante und stationäre Altenpflege in sechs Seniorenhäusern, dem größten ambulanten Pflegedienst sowie vier Tagespflegen und beschäftigt aktuell rund 1.000 Mitarbeiter.

Interesse? Dann buch Dir einen Online-Gesprächstermin auf dem Internet-Angebot der Bildungsmesse Inn-Salzach. Oder ruf an unter 08671 5066-225. Wir sind auch am 16. April und 17. April von 9 bis 16 Uhr telefonisch für Dich erreichbar!

www.kvaltoetting.brk.de/ausbildung

Facebook/Instagram: brk.altoetting

Anzeige

BRK-Kreisverband Altötting




Digital Bildungsmesse Inn-Salzach
 am 16. und 17.04 2021 von 9-16 Uhr
 Anrufen und informieren!

Starte jetzt
PFLEGEFACHKRAFT
 Deine Ausbildung



„Ich vertraue auf die zukunftsorientierte und generalistische Ausbildung zur Pflegefachfrau beim BRK.“

Die Menschen vertrauen seit über 150 Jahren auf das Rote Kreuz.


Tarifliche Bezahlung


Qualifizierte und vielseitige Ausbildung


Übernahmegarantie


Weiterbildung und betriebliche Aufstiegsmöglichkeiten

kvaltoetting.brk.de/ausbildung • 08671 5066-225
@brk.altoetting  



Hier sind die Azubis Chef!

Es ist zwar nur ein Raum auf dem Büro Campus von baierl + demmelhuber, aber in ihm befindet sich eine eigene kleine Firma. Geleitet wird die PCC – die Plot & Copy Company – seit vielen Jahren eigenverantwortlich von den kaufmännischen und zeichnerischen Auszubildenden. Die PCC druckt, faltet, scannt und liefert Baupläne im Großformat für den Einsatz bei den Projektteams und auf den Baustellen des Töginger Innenausbauunternehmens. Von der Angebotserstellung über die Auftragsabwicklung bis hin zur Buchhaltung haben hier die jungen „B+D'ler“ das alleinige Sagen.

Eine große Verantwortung für die Auszubildenden, denn das Unternehmen sollte – wie eben im richtigen Leben – schwarze Zahlen schreiben. „Es ist aber auch eine große Chance. Hier haben wir die Möglichkeit, zu zeigen, was wir können“, sagt die 18-jährige Katja Schreiner, die eine Ausbildung zur technischen Produktdesignerin macht. „Das Vertrauen, das baierl + demmelhuber uns hier entgegenbringt, zeigt, dass wir hier, obwohl wir nur die Azubis sind, ernst genommen werden. Der Gewinn, den die PCC erwirtschaftet, wird reinvestiert und ein großer Teil wird den Auszubildenden am Ende des Jahres als Bonus ausbezahlt.“

Die Chance, schon in der Ausbildung Verantwortung zu übernehmen, kommt bei den Azubis von baierl + demmelhuber gut an. Dass die Jugendlichen dafür etwa einmal pro Monat von ihrer eigentlichen Arbeit freigestellt werden, zahlt sich auch in anderen Bereichen aus: „Die Auszubildenden erkennen durch ihre Arbeit im PCC komplexe Zusammenhänge des Unternehmens. Gleichzeitig fördert es den Zusammenhalt und die Kritikfähigkeit“, sagt Ausbildungs koordinatorin Eva Mayerhofer.

Auch du möchtest schon während deiner Ausbildung Verantwortung übernehmen? Bewirb dich jetzt für ein Praktikum und nutze deine Chance!



baierl + demmelhuber

BAUE DEINE ZUKUNFT IM B+D KARRIERERAUM.

FINDE DEINEN PERSÖNLICHEN TRAUMBERUF.

Schreiner, Metallbauer, Industriekaufmann, Technischer Produktdesigner oder Fachinformatiker (alle m/w/d) sind dabei nur ein paar Beispiele der insgesamt 14 Ausbildungsberufe, die du bei baierl + demmelhuber lernen kannst.

Nutze deine Chance bei B+D im Büro-Team, im Kompetenzbereich Technik oder bei den Ausbauprofis im Handwerk!

DU WILLST MEHR? WIR BIETEN DIR:

-  Übernahme + Karriere
 -  Kostenloses Mittagessen
 -  Attraktive Vergütung
 -  Rotationssystem
 -  Engagierte Ausbilder
 -  Ferienhäuser
 -  Azubi-Kick-Off-Ausflug
 -  Mitarbeiterrabatte
 -  Weiterbildung
 -  Firmenfitness
- ... und vieles mehr!

Bewirb dich jetzt!

baierl + demmelhuber
Cranachstraße 5
84513 Tögging am Inn
Tel. +49 8631 9001-0
personal@demmelhuber.de

Bleib mit uns auf dem Laufenden:
 baierl_demmelhuber
www.demmelhuber.de

(D)ein Leben ohne Strom?

Werde ein Teil von Brandhuber Elektro GmbH in Neuötting und gestalte mit uns die faszinierende Welt von morgen.

Elektrizität bestimmt unseren Alltag. Überall wo man hinsieht, fließt unendlich Strom. Kaum vorstellbar, was passiert, wenn auf einmal das Licht ausgeht. Denn was wären wir ohne Strom? Kein Home-schooling, keine Tiefkühlpizza, kein Netflix, kein Tiktok, nichts.

Doch wie wurden wir eigentlich so abhängig?

Lass uns eine kleine Zeitreise machen. Wir befinden uns mitten im 18. Jahrhundert. Dunkelheit, nichts als Dunkelheit, überall wo man hinsieht. Ein einziger kleiner Kerzenschein erhellt das Zimmer, in dem wir stehen, mit schummrigen Licht. Draußen in den Straßen sieht man einen hellen Schein. Straßenlaternen werden seit Beginn der industriellen Revolution nach und nach mit elektrischem Strom betrieben. Also endlich ist es so weit. Die Zeit der Elektriker ist gekommen. Sie sind es, die die ersten Elektroinstallationen vornehmen und dafür sorgen, dass 1930 endlich elektrisches Licht auch in private Haushalte einzieht. Inzwischen ist viel passiert: LEDs vertreiben die altmodische Glühbirne aus dem Handel, Informationen beschafft man sich über das World Wide Web, Handys, Hausgeräte und sogar ganze Häuser sind jetzt smart und Autos tankt man aus der Steckdose. Auch der Beruf des Elektrikers hat sich verändert und mit jeder Innovation weiterentwickelt. Elektroniker, wie die aktuelle Berufsbezeichnung lautet, trifft man mittlerweile in vielen unterschiedlichen Arbeitsbereichen an. Es gibt zahlreiche Einsatzgebiete und Fachrichtungen mit abwechslungsreichen Aufgaben.

Brandhuber Elektro GmbH – Tradition trifft Innovation

Auch wir die Brandhuber Elektro GmbH haben schon einige technische Neuerungen seit unserer Firmengründung im Jahr 1972 miterlebt. Zum klassischen Elektroservice kommen immer mehr innovative Aufgabenfelder hinzu. Aktuell gliedert sich unser umfangreiches Leistungsspektrum in die Bereiche:

- Elektroinstallation
- Sicherheitstechnik
- Wärme-/Kältetechnik
- Lichttechnik
- Smart Home
- Hausgeräte

Unsere Leistungen bieten wir sowohl für Unternehmen als auch für Privatkunden. Immer am Puls der Zeit zu sein, ist dabei unser größter Anspruch. Zuverlässigkeit, Serviceorientierung und Beratung runden unser Firmenkonzzept zusätzlich ab. Mit Erfolg! Seit unserer Gründung vergrößern wir uns laufend und führen ein innovatives mittelständiges Unternehmen. Um unser Unternehmen auch in Zukunft voranzutreiben, sind wir ständig auf der Suche nach motivierten Fachkräften. Besonders am Herzen liegt uns dabei die fundierte und vor allem praxisnahe Ausbildung unserer Nachwuchskräfte.

Mehr Abwechslung geht kaum

Als Azubi in der Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik lernst du die Planung, Einrichtung und Reparatur der elektrischen Stromversorgung von Gebäuden beim Hausbau. Dazu gehören: die Montage von Anschlüssen und Sicherungen für Herde, Waschmaschinen, Datennetze und Gebäudeleiteinrichtungen, die Inbetriebnahme von Steuerungs- und Regelungseinrichtungen für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, die Erstellung von Steuerungsprogrammen und vieles mehr. Bei der Wartung prüfst du die elektrischen Sicherheitseinrichtungen, ermittelst Störursachen und beseitigst Fehler. Lange weile. Fehlzanzeige!

Elektrotechnik – eine Männerdomäne?

Nicht bei uns! Unsere Auszubildende Veronika hat keine Angst vor Volt, Watt und Ampere. Ganz im Gegenteil. Bei Veronika ist es ihr Interesse für Mathe und Physik, das ihr hilft, Sachverhalte schnell zu verstehen. Wissen in die Praxis umzusetzen macht ihr dabei am meisten Spaß. Auf den Beruf kam sie durch einen Kumpel, der ihr beim Ausbau eines alten Hauses das Stromnetz erklärte. Seit ihrem Ausbildungsstart im September ist sie stolz, den Schrift gewagt zu haben. Sie lernt ständig Neues und entwickelt sich täglich weiter.

„Bei Brandhuber Elektro GmbH in Neuötting erwartet dich eine abwechslungsreiche Ausbildung, gute Stimmung, ein respektvoller Umgang miteinander, der Einsatz in vielen verschiedenen Bereichen und jeden Tag eine neue Herausforderung. Besonders attraktiv sind außerdem die vielen (Azubi-) Benefits. Das sind Sonderleistungen, welche die Brandhuber Elektro GmbH je nach Einsatzgebiet, Firmenzugehörigkeit und Bedarf anbietet.“



Unser Auszubildender Alexandros beendet seine spannende Ausbildung mit der Gesellenprüfung zum Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik.

Foto: Elektro Brandhuber GmbH



Premiere bei Elektro Brandhuber: Unsere Auszubildende Veronika stürmt die Männerdomäne als Elektronikerin für Energie- und Gebäudetechnik.

Foto: Elektro Brandhuber GmbH



**PROFITIERE VON
UNSEREN (AZUBI-)
BENEFITS!**

GIB DER MENSCHHEIT, WAS SIE BRAUCHT.

Werde Elektroniker/in für Energie- und Gebäudetechnik (M/W/D)

WAS WIR BIETEN

- ein tolles Team
- gegenseitigen Respekt und einen freundlichen Umgang untereinander
- einen sicheren Ausbildungsplatz mit festem Einkommen
- spannende und vielseitige Themen- und Aufgabengebiete

WAS WIR ERWARTEN

- mind. qualifizierender Hauptschulabschluss
- Interesse an Elektronik, Elektrotechnik und Technik in Gebäuden
- handwerkliches Geschick
- Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität und Zuverlässigkeit
- technisches Verständnis

**WIR
BILDEN
AUS!**

BRANDHUBER

Elektro GmbH



WIR FREUEN UNS AUF DEINE BEWERBUNG:

Brandhuber Elektro GmbH . Simbacher Straße 11 . 84524 Neuötting . info@elektrobrandhuber.de
Weitere Informationen: Tel. +49(0)8671 927200 . www.elektrobrandhuber.de



**Starte Deine Karriere im
größten Chemiepark Bayerns**

Info &
Bewerbung:
Tel.: 08679 7-5891
ausbildung
@bit-gendorf.de















AUSBILDUNG Berufsstart: September 2021 + 2022
Bewirb Dich jetzt – am besten online –
für Deine Karriere im Chemiepark GENDORF.

**10 Ausbildungsberufe,
1 Bewerbung für 6 Unternehmen,
jährlich etwa 100 Azubieinstellungen**

Werde unser Fan
www.facebook.com/BitGendorf/




www.instagram.com/bit.gendorf/

BIT GENDORF BILDUNGS-AKADEMIE
INN-SALZACH
www.bit-gendorf.de
Alte-Haupttor-Straße 2, 84508 Burgkirchen a.d.Altz








build your future – build your career – build it – BIT

10 Ausbildungsberufe, 1 Bewerbung für 6 Unternehmen – jedes Jahr über 100 Einstellungen und eine eigene IT-Schule

Wir, die BIT Gendorf, sind die Bildungsakademie für den Chemiepark GENDORF! Wir haben viel im Programm – 10 verschiedene Ausbildungsberufe aus den Bereichen Chemie, Technik, Sicherheit und kaufmännisch. Die Standortfirmen des Chemieparks GENDORF 3M (Dyneon GmbH), Archroma, Clariant, Gore, InfraServ Gendorf, InfraServ Gendorf Technik und viele andere Firmen lassen ihre Azubis gemeinsam durch uns ausbilden und das sind jedes Jahr über 100 Azubis! Neben der Ausbildung in den Unternehmen und der Berufsschule bist Du auch (je nach Beruf) in unserem Technikum, den Laboren oder Werkstätten eingesetzt.

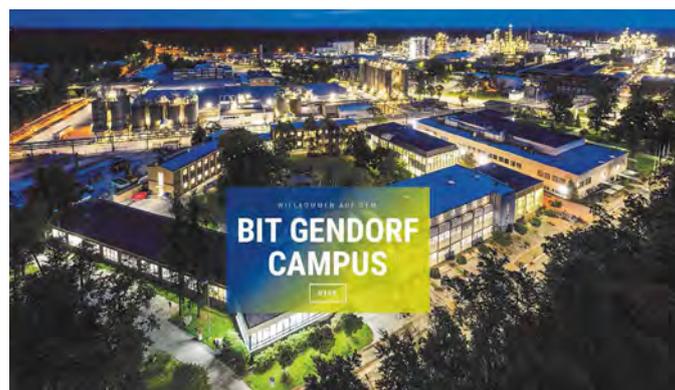
Wenn Du Dich für einen IT-Beruf interessierst, hast Du die Möglichkeit an unserer IT-Schule Gendorf in zwei Jahren eine Ausbildung zum Informatiker*in (gleichwertig Fachinformatiker*in) zu absolvieren. Um hier gleich von Beginn an den Fuß in der IT-Türe zu haben, besteht die Möglichkeit ein Stipendium bei einem regionalen Unternehmen abzuschließen.

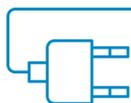
Bei uns zählt nicht nur die fachliche Ausbildung, sondern auch das menschliche Miteinander – überzeug Dich davon auf unserem Campus, der zum Austausch und Beisammensein einlädt. Bei uns wird für Beruf und Leben gelernt.

Wir denken, Du solltest uns mal etwas genauer unter die Lupe nehmen. Informier Dich über unsere Ausbildungsberufe und komm auf unsere Webseite unter www.bit-gendorf.de/ausbildung bzw. www.bit-gendorf.de/it-schule oder besuch unseren Instagram-Kanal. Wenn Du Dir vor Ort ein Bild machen möchtest, kontaktiere uns, mach einen Termin aus und komm direkt vorbei. Natürlich bieten wir auch Praktika an, 5 Berufe in 5 Tagen oder einen Praxistag.

Mehr findest Du auf unserer Webseite oder Du kontaktierst uns direkt per E-Mail (ausbildung@bit-gendorf.de) oder telefonisch unter **08679 7-5891**.

Du findest uns auch auf der Ausbildungsmesse – match us!





ODU – Vom Besen zum Steckverbinder

Auf der Suche nach einer Ausbildung in einem fachlich und menschlich optimalem Umfeld in Verbindung mit hervorragenden Perspektiven? Dann hast Du sicher schon mal von uns, der ODU GmbH aus Mühlendorf a. Inn, gehört. Wir sind die, mit dem Reisigbesen zu Beginn ihrer Erfolgsstory. Inzwischen zählen wir zu den international führenden Anbietern von Steckverbindersystemen und vereinen unter einem Dach das gesamte Know-How für Konstruktion und Entwicklung, Werkzeug- und Sondermaschinenbau, Spritzerei, Stanzerie, Dreherei, Oberflächen-technik, Montage sowie Kabelkonfektionierung. In vielen anspruchsvollen Anwendungsbereichen, wie z. B. der Medizintechnik, der Militär- und Sicherheitstechnik, der Elektromobilität, der Mess- und Prüftechnik und der Industrieelektronik sorgen wir für die zuverlässige Übertragung von Leistung, Signalen, Daten und Medien.

ODU GmbH & Co. KG



Maxi Reiser

(1. Ausbildungsjahr, Zerspanungsmechaniker)

Ich war auf der Wirtschaftsschule, aber ins Büro – das war nichts für mich. Während der ersten fünf Monate bei ODU habe ich die Grundausbildung in der Metallbearbeitung absolviert. Die Arbeit an den Maschinen macht mir besonders viel Spaß – man sieht sofort Ergebnisse und kleine Aufträge kann ich bereits selbständig erledigen. Bei ODU gibt es tolle zusätzliche Extras – z. B. übernimmt ODU die Fahrtkosten mit Zug und Bus zur Berufsschule und Ausbildungsplatz sowie das tägliche Mittagessen in der Kantine.



Jakob Dittrich

(1. Ausbildungsjahr, Fachkraft Lagerlogistik)

In der Schule hatte ich den Büro-Zweig. Ich habe aber gewusst, dass ich nicht die ganze Zeit vor dem PC arbeiten möchte. Bei ODU habe ich mir dann den Logistikbereich angeschaut und das hat mir gleich zugesagt. Nach und nach komme ich während meiner Ausbildung in die einzelnen Abteilungen der Logistik. Bisher war ich im Versand, im Hochregallager und beim Verpacken. Die klar strukturierten Abläufe und die faire Bezahlung schätze ich an ODU sehr.

Anzeige

AUSBILDUNG 2021 – FREIE PLÄTZE

BEI ODU IN
MÜHLDORF A. INN

Für den Ausbildungsbeginn **September 2021** stellen wir ein:

FACHLAGERIST (MIWID)

FACHKRAFT FÜR METALLTECHNIK (MIWID)

**VERFAHRENSMECHANIKER (MIWID)
FÜR KUNSTSTOFF- UND KAUTSCHUKTECHNIK**

OBERFLÄCHENBESCHICHTER (MIWID)

**TECHNISCHER ASSISTENT (MIWID)
FÜR INFORMATIK (BIT GENDORF)**

ODU GmbH & Co. KG · Otto Dunkel GmbH
Pregelstraße 11 · 84453 Mühlendorf a. Inn
Tel.: +49 8631 6156-1241 · E-Mail: anna.edmaier@odu.de



ODU
&DU
odu100.de



Die Pflegeausbildung am InnKlinikum Altötting und Mühldorf

Ein Beruf mit Zukunft!

In unserem Sozial- und Gesundheitssystem wird der Pflegeberuf in den nächsten Jahren immer mehr an Bedeutung gewinnen. Pflegenden sind wesentlicher Bestandteil interdisziplinärer Behandlungsteams und stellen dabei nicht die Erkrankung, sondern den Menschen in den Mittelpunkt. Egal ob das Leben auf der neonatologischen Intensivstation zu früh beginnt oder für Menschen nach Schlaganfällen nichts mehr so ist wie vorher. Ob in den vielen Bereichen einer Akutklinik oder bei der ambulanten Pflege zu Hause. Ob bei Jugendlichen, Erwachsenen oder bei pflegebedürftigen Menschen im betreuten Wohnen eines Seniorenzentrums. Die Möglichkeiten, aber auch die verantwortliche Mitwirkung an diesen Aufgaben zeichnet den Pflegeberuf aus. Im vergangenen Jahr hat die Politik die gesetzlichen Grundlagen für die Pflege grundlegend reformiert. Die bisher nach dem Kranken- und Altenpflegegesetz getrennt geregelten Ausbildungen zum Gesundheits- und Krankenpfleger, Kinderkranken- und Altenpfleger, wurden zur einheitlich strukturierten Ausbildung Pflegefachfrau bzw. Pflegefachmann zusammen geführt. Die dreijährige Ausbildung umfasst den theoretischen Unterricht und die praktische Ausbildung an einem unserer vier Klinikstandorte. Hochqualifizierte Praxisanleiterinnen und Praxisanleiter betreuen unsere Plegeschülerinnen und -schüler und sichern so eine Ausbildung auf höchstem Niveau. Zusätzlich kann über die „Berufsschule Plus“ die Fachhochschulreife erworben werden. Nach der Ausbildung sind vielseitige Beschäftigungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie der Erwerb von Zusatzqualifikationen möglich. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit eines Bachelorstudiums. Das InnKlinikum Altötting hat das Bildungszentrum direkt in die Klinik integriert. Dadurch sind Praxis und Theorie an einem Ort gebündelt. In Mühldorf findet der theoretische Unterricht am beruflichen Schulzentrum Mühldorf a. Inn oder an der Berufsfachschule Wasserburg statt, die praktische Ausbildung erfolgt im InnKlinikum Mühldorf.



Anzeige



GEMEINSAM
STARK FÜR IHRE
GESUNDHEIT.

www.inn klinikum.de

INNKLINIKUM ALTÖTTING INNKLINIKUM MÜHLDORF

INNKLINIKUM BURGHAUSEN INNKLINIKUM HAAG


INNKLINIKUM
ALTÖTTING UND MÜHLDORF

Das InnKlinikum Altötting und Mühldorf und seine Ärzte wurden 2020 mit insgesamt 10 FOCUS-Siegel ausgezeichnet.



Durch den Zusammenschluss der Kliniken der Landkreise Altötting und Mühldorf ist das InnKlinikum der mit Abstand größte und leistungsstärkste Gesundheitsversorger der Region. Wir stellen die Versorgung von über 220.000 Einwohnern in den Landkreisen und in Schwerpunkten auch darüber hinaus sicher. Mit insgesamt 20 Schwerpunktbereichen, 918 Planbetten und gut 2.700 Mitarbeitern versorgen wir jährlich ca. 43.500 stationäre und ca. 61.000 ambulante Patienten. Wir bieten ein differenziertes Leistungsspektrum mit modernen Behandlungsmethoden und verbinden dies mit der persönlichen Atmosphäre an überschaubaren Standorten.

Bewerbungen für eine Ausbildung zur Pflegefachfrau und zum Pflegefachmann sind möglich unter der E-Mail-Adresse bewerbung@innklinikum.de



Taylan Vural
18 Jahre aus Altötting
(1. Jahr)

Ich habe in verschiedenen Unternehmen Praktika gemacht, aber das im InnKlinikum Altötting hat mir am besten gefallen. Nach einer einjährigen Ausbildung zum Pflegefachhelfer habe ich mich hier für eine dreijährige Ausbildung entschieden. Es macht mir Freude, anderen Menschen zu helfen und dazu beizutragen, dass sie wieder gesund werden. Die Ausbildung hier finde ich sehr gut und meine Kolleginnen und Kollegen sind nett und hilfsbereit. Auch mit dem Verdienst bin ich zufrieden. Für die Zukunft plane ich eine Weiterbildung zum Praxisanleiter.



Maria Maier
21 Jahre aus Reischach
(3. Jahr)

Nach dem Abitur war für mich klar, dass ich in den gesundheitlichen Bereich wollte. Meine Entscheidung führte mich in die Pflege, weil es dort von der Ausbildung bis zum Studieren viele Entwicklungs- und Berufsmöglichkeiten gibt. Es ist täglich immer wieder beeindruckend zu erleben, was man bei den Patienten durch geplante und gute Pflege erreichen kann - sowohl seelisch als auch körperlich. An der Ausbildung finde ich besonders spannend, dass man täglich etwas Neues dazu lernt und viele Erfahrungen sammeln darf. Nach der Ausbildung will ich mich auf alle Fälle weiterbilden und könnte mir eine Tätigkeit in der Nothilfe oder auf der Intensivstation gut vorstellen.



Meier Marius
24 Jahre aus Mühldorf
(3. Jahr)

Ich habe mich bewusst für den Pflegeberuf entschieden, da ich mich selbst als hilfsbereiten und empathischen Menschen sehe, der gerne für andere Menschen da ist. Mehrere Praktika am InnKlinikum Mühldorf haben mich in diesem Wunsch noch bestärkt. Die Pflege ist für mich mehr als nur eine körperliche Tätigkeit. Auch die seelische Betreuung der Patienten ist entscheidend, dafür braucht man aber auch die nötige mentale Stärke. Ich habe Spaß bei dem was ich tue und möchte nach meinem dualen Pflegestudium noch Medizin studieren.

Anzeige

ESTERER GIESSEREI

Esterer Gießerei GmbH, Estererstraße 12, 84503 Altötting

Tel.: +49/8671/92652-0 • service@esterer-giesserei.de • www.esterer-giesserei.de

Wir bieten:

- eine sehr gute, technische Ausbildung mit Zukunft
- umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten
- eine gute Ausbildungsvergütung, Urlaubsgeld & Weihnachtsgeld

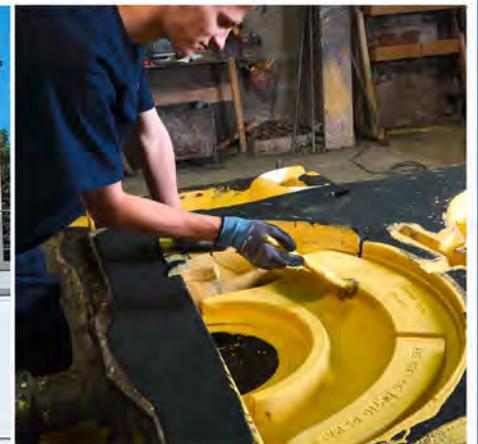


Bei uns bist
Du richtig!

Gießereimechaniker/in

Technische/r Modellbauer/in

Zerspanungsmechaniker/in



Esterer Gießerei GmbH - Ausbildung mit Zukunft

Nimm deine Zukunft ins Visier: deine Ausbildung bei Gebr. Geiselberger GmbH Druck und Verlag

Lerne und arbeite in einem innovativen Unternehmen mit hohen Aufstiegschancen

Wir sind...

... eine zertifizierte Bogenoffsetdruckerei mit mehreren Standorten in ganz Bayern. Bogen...was? Bogenoffset. Ein Druckverfahren, mit dem mittlere bis hohe Auflagen gedruckt werden. Hauptsächlich Akzidenzien wie Flyer und Broschüren für mittelständische Unternehmen. An unserem Standort in Alötting befinden sich neben der Druckerei außerdem ein umfangreiches Papierlager, unsere Buchbinderei zur Verarbeitung der Druckprodukte inklusive Lettershop, unsere Werbeagentur, der Krankenkassen-Fachverlag sowie die gesamte Verwaltung.

Wir drucken...

... seit mehr als 110 Jahren. Das heißt, über ein ganzes Jahrhundert Wissen. Wissen, das von Generation zu Generation weitergegeben wird. Wissen, das mit dem technischen Wandel erweitert und durch die Digitalisierung immer auf den neusten Stand gebracht wird. Du merkst: deine Fertigkeiten lernst du von erfahrenen Fachkräften – für dein Fundament!

Und: Durch unseren abwechslungsreiche Produktion am Standort in Alötting hast du die Möglichkeit, alle Bereiche der Druckindustrie kennen zu lernen, dich ständig weiterzubilden und weiterzuentwickeln – für deine Aufstiegschancen!

Wir wachsen...

... Jahr für Jahr. Denn Druck ist nicht so altmodisch, wie sein Erfinder. Im modernen Offsetdruck läuft vieles bereits voll automatisiert. Die

Technik erleichtert viele Arbeitsschritte und beschleunigt den Verarbeitungsprozess. Rasant. Wir als innovatives, ständig wachsendes Unternehmen investieren regelmäßig in modernste Technik, um weiter voranzukommen – für deine Zukunft!

Wir lieben ...

... unsere Umwelt. Hey, ist dir eigentlich bewusst, dass Offsetdruck und Umweltschutz total funktionieren? Wir legen nämlich sehr viel Wert auf Nachhaltigkeit. In einer Druckerei? Klar! Wir erzeugen zum Beispiel einen Teil unseres Stroms selbst über unsere Photovoltaikanlagen auf dem Dach, produzieren mit Druckfarben ohne Mineralöle und verwenden Papier aus nachhaltiger Waldwirtschaft oder drucken auf Wunsch sogar klimaneutral. Interessant? Mehr über unseren Beitrag zum Umweltschutz findest du auf unserer Webseite unter www.geiselberger.de – für deine Umwelt!

Wir freuen uns...

... auf deine Bewerbung! Sende uns Anschreiben, Lebenslauf und wichtige Zeugnis(-kopien) gesammelt per Post an: Gebr. Geiselberger GmbH Druck und Verlag, Martin-Moser-Str. 23, 84503 Alötting oder bevorzugt per E-Mail an karriere@geiselberger.de.

Du hast noch Fragen? Tel. 08671 5065-72

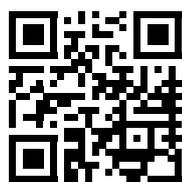
Weitere Infos findest du außerdem unter: www.geiselberger.de oder auf unserer Facebookseite @druckereigg

Anzeige

NIMM DEINE ZUKUNFT INS VISIER:

WIR BIETEN

- Mitarbeit in einem erfolgreichen und innovativen Unternehmen
- Erlernen eines Ausbildungsberufes mit Entwicklungsmöglichkeiten
- Attraktive Ausbildungsvergütung
- Interessantes und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Kollegiales und attraktives Betriebsklima



ggeiselberger
WIR DRUCKEN. SIE GLÄNZEN.

WIR BILDEN AUS

MEDIENGESTALTER (M/W/D)

SCHWERPUNKT DRUCKVORSTUFENTECHNIK

MEDIEN TECHNOLOGE (M/W/D)

DRUCK, FACHRICHTUNG OFFSETDRUCK

MEDIEN TECHNOLOGE (M/W/D)

DRUCKVERARBEITUNG, BUCHBINDER

KAUFFRAU/-MANN (M/W/D)

FÜR BÜROMANAGEMENT

LAGERIST (M/W/D)

FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK

Interessiert? Wir freuen uns auf deine Bewerbung! Sende uns deine Bewerbung schriftlich per Post oder per E-Mail an: Gebr. Geiselberger GmbH Druck und Verlag, Martin-Moser-Str. 23, 84503 Alötting, karriere@geiselberger.de

Du hast noch Fragen? Tel. 08671 5065-72 oder www.geiselberger.de/jobs



AB IN DEN FRÜHLING

☎ 08671/6761
www.schroeck-zweirad.de

ZWEIRAD SCHRÖCK
BURGHAUSER STR. 14 – 84503 ALTÖTTING

REPARATUR-SERVICE
UNKOMPLIZIERT & SCHNELL

ERFAHRENES TEAM
WIR BERATEN SIE GERNE

GROßE AUSWAHL
AN E-BIKES & FAHRRÄDERN

ZUVERLÄSSIGER PARTNER
FÜR FAHRRAD-LEASING

Fahrradinspektion beim Fachmann – auf geht's zu ZWEIRAD SCHRÖCK

Jeder Radfahrer kennt das. Man hört ein quietschen der Kette, das Schutzblech ist locker oder wackelt vor allem auf unbefestigten Wegen. Das Schalten rauf und runter in die Gänge funktioniert nicht mehr sauber. Die Bremsen greifen nicht mehr so richtig, entweder zu fest oder zu wenig. Es knackst im Tretlager ... dann ist die Zeit gekommen für eine Fahrradinspektion ... und das am besten vom Fachmann.

Bei **ZWEIRAD SCHRÖCK** bieten wir dir einen Komplettcheck. Wir sorgen dafür, dass dein Bike wieder lange Zeit top funktioniert und du sicher auf der Straße unterwegs bist.

Es ist wie mit einem scheckheft-gepflegtem Auto. Auch bei Deinem Zweirad gibt es einen nutzungsbedingten Verschleiß. Auch ist das Rad der Witterung und dem Schmutz ausgesetzt. Zudem gibt es von Herstellerseite Wartungsintervalle für bestimmte Teile wie Federgabel oder Nabenschaltung.



Mit der Inspektion deines Rades sorgen wir für deine Sicherheit, in dem wir Mängel aufdecken. Auch sparst du dir Ärger und Zeit, weil das Risiko von Pannen unterwegs minimiert wird. Letztendlich hast du ein Fahrrad mit längerer Lebensdauer und Du bist sicher unterwegs. Und ganz wichtig – einfach mehr Fahrspaß!

Natürlich hat jedes Fahrrad auch mal ausgedient und seine Leistung gebracht oder man möchte sich ein neues Fahrrad zulegen. Hier bietet Ihnen Zweirad Schröck eine unglaubliche Auswahl vom Citybikes, Trekkingrädern, Mountainbikes, Kinderfahrrädern über die immer beliebter werdenden E-Bikes.



ZWEIRAD SCHRÖCK

Wald statt Fitnessstudio: Workout in der Natur

IM PARK ODER IM WALD LÄSST ES SICH NICHT NUR GUT JOGGEN, WALKEN ODER FAHRRAD FAHREN. AUCH SEINE FITNESS KANN MAN WUNDERBAR IM FREIEN TRAINIEREN. UND FÜR DIESE FÜNF ÜBUNGEN BRAUCHT MAN NUR DEN EIGENEN KÖRPER.

1. Kniebeugen

Kniebeugen sind das perfekte Training für die Bein- und Po-Muskulatur – und sie lassen sich praktisch überall durchführen. Stellen Sie einfach Ihre Füße hüftbreit nebeneinander und achten Sie darauf, dass Knie und Zehenspitzen nach vorne zeigen. Heben Sie die Arme waagrecht vor den Körper und beugen Sie den Oberkörper leicht nach vorn. Dann gehen Sie mit angespanntem Körper und geradem Rücken langsam in die Knie. Dabei sollten die Knie nicht über die Zehenspitzen hinausragen. Dann gehen Sie wieder langsam zurück in die Ausgangsposition und wiederholen die Übung.



2. Unterarmstütz

Der Unterarmstütz gilt als Multitalent unter den Fitnessübungen. Denn dabei wird gleichzeitig die Muskulatur in Rumpf, Rücken, Schultern, Brust, Beinen und Gesäß gestärkt. Dazu begibt man sich in eine Art Liegestützposition. Nur sind die Arme hier nicht ausgestreckt, sondern die Unterarme werden parallel zueinander auf dem Boden abgelegt, die Hände zeigen nach vorn. Die Beine werden nach hinten ausgestreckt, so dass Beine, Becken und Oberkörper eine gerade Linie bilden, mit den Zehen stützt man sich am Boden ab. Diese Position hält man für 30 bis 90 Sekunden. Wichtig ist, den Kopf als Verlängerung der Wirbelsäule zu betrachten und den Kopf nicht in den Nacken zu legen. Angespannte Bauch- und Gesäßmuskeln verhindern, dass man bei der Übung ins Hohlkreuz fällt.



4. Sit-ups

Sit-ups sind der Klassiker unter den Bauchmuskelübungen. Legen Sie sich auf den Rücken und stellen die Beine etwa schulterbreit auf, die Beine sollten dabei etwa im 90-Grad-Winkel gebeugt sein. Nehmen Sie die Hände an die Schläfen oder kreuzen sie vor der Brust. Dann spannen Sie Ihre Bauchmuskeln an und heben den Oberkörper langsam an, so dass sich Schultern und Rücken vom Boden lösen. Achten Sie dabei darauf, dass Ihr Rücken gerade bleibt.



3. Ausfallschritte

Mit großen Ausfallschritten lassen sich Oberschenkel- und Gesäßmuskeln stärken. Dazu stellt man sich zunächst hüftbreit mit beiden Füßen auf den Boden und macht dann abwechselnd links und rechts einen großen Schritt nach vorn. Die Schritte sollten so groß sein, dass die Kniekehle des jeweils vorderen Beins in der Endposition ungefähr einen rechten Winkel bildet. Außerdem sollte das vordere Knie nicht über die Zehenspitzen hinausragen.



5. Liegestütze

Liegestütze trainieren vor allem die Arm- und Brustmuskeln. Gehen Sie dazu bäuchlings in die Liegeposition und stützen sich mit den Händen schulterbreit auf dem Boden ab, die Beine werden nach hinten ausgestreckt. Dann werden die Arme gebeugt und anschließend wieder durchgestreckt. Wichtig ist hier die Körperspannung, damit man nicht „durchhängt“. Wer möchte, kann die Hände auch auf einer Parkbank abstützen, so dass der Oberkörper erhöht ist. Dann geht die Übung gleich etwas einfacher.

Zauberhaft Primel-Bilder

HIER SIND SIE, DIE GEWINNER UNSERES OSTER-MALWETTBEWERBES. „PRIMEL“ WAR DER NAME DER BLUME, DIE BENNY UND FRED SUCHTEN. UNS ERREICHTEN ZAHLREICHE EINSENDUNGEN UND DIE JURY KONNTE SICH KAUM ZWISCHEN DEN VIELEN KUNSTWERKEN ENTSCHEIDEN. DESHALB HABEN WIR UNS ENTSCLOSSEN, DIE GEWINNER AUSZULOSEN. DREI KÜNSTLER ERHALTEN ALS ÜBERRASCHUNG EINEN GUTSCHEIN SPIELWAREN SCHÜTZ IM WERT VON 15,- EURO. DIE GUTSCHEINE SENDEN WIR EUCH ZU.



Emilia Lucha
Altötting



Helge Ditfurth
Altötting



Selina Mußbach
Altötting

Energieberatung – Frühjahrsaktion 2021 in Altötting

von Peter Pospischil, Energieberater

Energieberatung in Coronazeiten findet überwiegend telefonisch oder online statt. Für die persönliche Beratung am Objekt sind auch jetzt die Checkangebote des VerbraucherService Bayern verfügbar. Bei den Terminen vor Ort besteht aktuell Maskenpflicht und es wird auf Abstand geachtet.

Ablauf

Für den Energiecheck kommt ein unabhängiger Energieberater zu Ihnen nach Hause und nimmt die Energiesituation unter die Lupe.

Beim **Gebäudecheck** wird der Energieverbrauch gemeinsam mit Ihnen beurteilt sowie Einsparpotenziale und die wichtigsten Stell-schrauben für eine Senkung des Verbrauchs identifiziert. Der Gebäudecheck umfasst die Themen Gebäudehülle, Haustechnik, Stromverbrauch und Nutzerverhalten.

Erst seit kurzem im Angebot ist der **Eignungscheck Heizung**. Hierbei wird das Thema Heizungsmodernisierung betrachtet. Dabei werden mögliche Heizsysteme gegenübergestellt und bzgl. Technik, Kosten, Förderung und Treibhausgasemissionen bewertet.

Die beiden Checkangebote richten sich an private Eigentümer von Wohngebäuden (Ein- Zwei- und kleine Mehrfamilienhäuser). Die Kosten betragen jeweils 30,- € Eigenanteil.

Frühjahrsaktion von EBIS e.V. im Mai 2021 für Altötting:

Für die ersten 20 Anmeldungen zum Gebäudecheck oder zum Eignungscheck Heizung werden die Eigenanteile von EBIS e.V. übernommen. Eine Anmeldung ist möglich:

Telefonisch: 08671 9287046 (Sprachbox: Bitte Kontaktdaten für Rückruf hinterlassen)

Per Mail: check@eacis.de (Bitte Kontaktdaten für Rückruf hinterlassen)



HERAUSGEBER**geiselberger**

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

Bildarchiv:

Shutterstock.com

Redaktion & Anzeigen

Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Tel. 08671 880173

- E-Mail: design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)
- V. i. S. d. P.: Sonja Thoma
Redaktions- und
Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe ist:
am **28. April 2021**

**Nutzen auch Sie unseren
kostenlosen, privaten
Kleinanzeigenmarkt.**

Schicken Sie einfach Ihre
Anzeige per E-Mail an:

- Stadtblatt Altötting
Redaktion:
Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Straße 5
84556 Kastl
- E-Mail:
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der
Kleinanzeigen beschränkt sich
auf eine Seite. Nachrückend
werden die eingehenden Anzei-
gen abgedruckt. Für eingeschli-
chene Druckfehler übernimmt
der Herausgeber keine Haftung.
Gesponsert wird dieser
kostenlose, private Kleinanzei-
genmarkt von Ihrer Druckerei
in Altötting.

**Die nächste
Ausgabe erscheint am
14. Mai 2021**

**Es gibt zwei Familien-Saisonkarten
im Wert von je 80,- Euro für das Freibad
St. Georgen zu gewinnen!
Gesponsert von der Stadt Altötting.**

**KOSTENLOSER PRIVATER
KLEINANZEIGENMARKT**

Damen-Motorradjacke, heraus-
nehmbare gefütterter Innenjacke
für kalte Jahreszeit, Germas Sport
(GMS), Gr. 36, m. Rückenpolster-
ung + Ellenbogen-Protektoren,
Reißverschluss an Taille zur Bef-
festigung der Hose, guter Zust.,
VB 60,- €; **Damen-Motorradhose**,
herausnehmbare gefütterte
Innenhose, Marke IXS, Gr. 36, m.
Knie-Protektoren, Reißversch. an
Taille zur Befestigung an Jacke,
sehr guter Zust., VB 75,- €, Kombi
(Jacke + Hose) gibt es günstiger;
Damen-Skihose, Marke Löffler, Gr.
36, sehr guter Zustand, VB 40,- €;
Heizauflage für Wickelkommode,
Flanell, neu, originalverpackt,
unbenutzt, MaxKare, Temperatur
in versch. Stufen einstellbar, NP
29,99 €, VP 25,- €. Tel. 08671 975
1210 oder Mobil 0176 32374039.

**Humorvolle SIE sucht nette, un-
komplizierte Freundin, 70-80
Jhr.**, mobil für diverse Freizeit-
gestaltung (kein Sex). Tel. 08671
9060490 ab 18 Uhr

**Dringend gesucht Garagen- oder
Tiefgaragenstellplatz in AÖ-Süd**,
bis max. 40,- €/Monat. Tel. 0160
7039621

Klettergerüst f. 2 Kinderschaukeln
+ Turm, BxH 6x2 m, bei Selbstabhol-
ung zu verschenken, **Inline-Skater**
K2Hero neu Gr.5-8/35-40 20,- €,
Tel. 08671 887695.

**Verkaufe Elektroroller LuXXon
E4800 Senioren E-Mobil**, neuw.
20 km/h. Reichweite ca. 55 km.

Koffer. Rückwärtsgang. EU Zulass-
ung. 60 Volt/20AH Batterie. VB
1888,- €, Tel. 0171 8721619

**Verkaufe billig! Kinderbeklei-
dung** 92-128, Kinderschuhe,
Kinderspiele, Kindermöbel, Haus-
haltsartikel, Deko, Tel. 08671 4261

**Suche Stelle als Haushaltshilfe
im Privathaushalt in Altötting.**
Tel. 0151 54066445

**Zu verkaufen: E-Bike KTM-Ma-
cina Sport 10CX4 grau matt.** Ge-
kauft 12/2016 . Rahmengröße 51.
15900 km. Bosch Perfmanace Line
CX, 75 NM, 250 Watt, Akku Bosch
400 Watt, Gewicht 2.4 kg, Akku-
70 % Reichweite 85 km, KD alle
Jahre (Schröck AÖ), Schaltung Shi-
mano XT-10 Gang, 1190,- € (NP
2700,- €), Tel. 08671 5730

**IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE
LÖSUNGSWORT VERSTECKT.**

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken
Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben.
Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _____

Bitte senden Sie bis spätestens 30. April 2021 das Lösungswort an die Redaktion:
Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl!
Wir wünschen viel Glück!

Absender:

Telefon:

**UND SO KÖNNEN
SIE GEWINNEN:**

Der Gewinner des Gut-
scheines wird bei einer
nichtöffentlicher Ziehung
in der nächsten Ausgabe
bekannt gegeben.

Anzeige

Wirtshaus dahoam

Essen zum Mitnehmen

Samstag von 17 bis 19.30 Uhr
Sonntag von 11 bis 19.30 Uhr

Graminger Bierverkauf

Montag und Freitag
jeweils von 9 bis 14 Uhr

Öffnungszeiten und Speisekarte:
www.graminger-weissbrau.de
Tel. 08671/96140 oder  



Gardinen Landhausstiel, 3-farb., 2 Stk. HxB 225x140cm + 4 Stk. HxB 225x90cm, je 10cm Saum; Volant HxB 21 x 180cm, hochw., sehr gut erh., Preis VB; **Eisstock**, Massivholz, unbenutzt, 20,- €; **El. Kofferschreibmaschine**, voll funktionsf., 10,- €; **Wildleder-mantel**, Sommer, hellbraun, Gr. 44, nicht getragen, 20,- €; **Skischuhe**, Gr. 42, wenig benützt, 10,- €; Tel. 0160 93382315

Lattenrost, 140 x 200 cm, mit höhenverstellbarem Kopfteil, 40,- €, Tel. 08761 13406.

VW Golf Variant (Kombi) 1.4 Tsi; 122 PS, 03/2012, 94.500 km, silber, guter Zust., Nichtr., Klimaautomatik, Sitzheizung, Standheizung, LM-Reifen Sommer, Winterreifen, 7.900,- € VB, Tel. 0178 1803267

Suche Lagermöglichkeit für 1-Pers.-Hausstand, ca. 10 m², ab Juli 2021 für ca. ein Jahr, im Raum AÖ, Tel. 0172 5388600

Gebr. Holztaunlatten zu verkaufen: Holz natur, LxB104x5cm, gereinigt, mit Spitze oben, guter Zustand, ca. 120 Stück vorh., je 40 Cent (NP ca. 1,80 €); gebr. Holztaunlatten, LxB 119x11cm, oben gerundet, Dicke ca. 2 cm,

ca. 150 Stk. vorh., je 50 Cent (NP ca. 3 €). **Bosch Waschmaschine**, gebr., 100,- €; **Damenfahrrad** gebr. 45,- €; **Holzbretter**, blau o. weiss lackiert, VB (aus Einbauschränk); **Dekoblumentopf** aus Ton, H 31 cm, Durchmesser 40 cm 20,- €; **Fahrradfelge f. Rennrad**, vorne, 28 Zoll, Alu mit Mantel und Schlauch 20,- €; Standort AÖ; Tel. 0163 7184598

Diverse Stark-Bücher Realschule Bayern Abschluss, Preis VB // **Cowboy-Stiefel braun 44** wie neu 50,- €// **Mandala Designer groß + Zubehör** 15,- €// **Disney Fleece Decke Elsa** 120x150cm 8,- €// **Mini Lük Engl. 4. Kl. Gerät+Heft+Rucksack** 15,- €// **Wasser-/Milchkefir/Kombucha Pilze** (für 1l) 4,- € BIO m. Anleitung // **Jacke rosa McKinley Aquamax** Gr. 152 TOP 20,- €// **Deckenstrahler** mit 4 LED 1,80 blau silber 20,- € // NÖ, 08671 2754

Playmobil Zirkus, Piratenschiff, Zoo, Burg, Westernstadt und vieles mehr, 3000 Legoteile, **Matchbox-Autos**, **LGB-Bahn** mit Zubehör zu verkaufen, Preise VB; **Einmalgläser** zu verschenken, Tel. 08671 5975

Anzeige

ANSTAND

Lasst uns wieder Werte Leben!

eine INITIATIVE des
ROTARY-CLUBS
ALTÖTTING-BURGHAUSEN



Frührentner übernimmt für Sie im Raum AÖ **Malerarbeiten, Hausmeisterdienste**, wie Garten, Hecken, Laub, Baumschnitt, Rasenmähen, Entrümpelungen und Entsorgungen (m. Anhänger). Tel. 0152 52651587

Zwei Unikate des Künstlers Alto Hien aus der Siebdruckserie „amo il colore blu“ zu verkaufen. Größe inkl. Rahmen und Passepartout 61x80cm/Hochformat. Tel. 0157 37758847.

Anzeige

IHR SEHERLEBNIS.

 **Weindl**
AUGENOPTIK

Altötting · Bahnhofstraße 10
Tel. 08671 - 124 00

Neuötting · Ludwigstraße 72
Tel. 08671 - 92 72 76

www.augenoptik-weindl.de

 **Augenoptik Weindl**



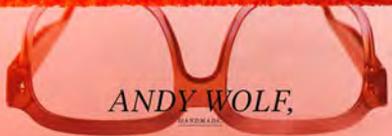
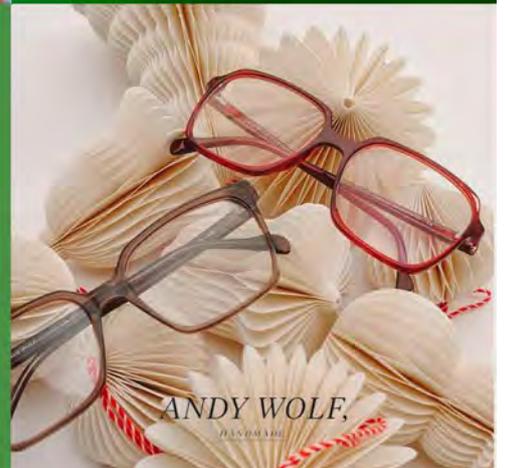
LUST AUF EINE NEUE BRILLE?

Entdecke die Brillen-Trends 2021

Die neuen Brillenkollektionen sind eingetroffen!

Wir freuen uns über Verstärkung in unserem Altöttinger Team.

Seit 2. Januar 2021 ist die staatlich geprüfte Augenoptikerin und Augenoptikermeisterin **Caterina Cronauer** für Euch da.



ELEKTRISIEREND

DER UMWELT ZULIEBE: ELEKTROAUTOS VON VOGEL



BMW i3 Elektro

ab 239,00 € mtl.

OHNE ANZAHLUNG

Ein Angebot der BMW Bank GmbH. Stand 03/21. Wir vermitteln Verträge an die BMW Bank GmbH und andere Partner. Es besteht die Verpflichtung für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Das Angebot ist gültig bei Abschluss eines Leasing- oder Finanzierungsvertrags mit der BMW Bank GmbH bis 30.09.2021, Zulassung bis 31.12.2021, zzgl. Fracht und Bereitstellung in Höhe von 695 Euro.

Inkl. 6.000 Euro Leasingsonderzahlung in Höhe Ihrer staatlichen BaFa Förderung. Jährliche Fahrleistung: 5.000 km. Vertragsdauer: 36 Monate. Stromverbrauch kombiniert in kWh/100 km: 13,1; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km 0. Abb. zeigt Sonderausstattungen.

MINI Cooper SE 3-Türer Elektro
ab 250,00 € mtl.
OHNE ANZAHLUNG

Ein Angebot der BMW Bank GmbH. Stand 03/21. Wir vermitteln Verträge an die BMW Bank GmbH und andere Partner. Sofort verfügbare Aktionsfahrzeuge. Abbildungen können abweichen. Es besteht die Verpflichtung für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Das Angebot ist gültig bei Abschluss eines Leasing- oder Finanzierungsvertrags bis 30.09.2021, Zulassung bis 31.12.2021, zzgl. Fracht und Bereitstellung in Höhe von 695 Euro. **Inkl. 4.500 Euro Leasingsonderzahlung in Höhe Ihrer staatlichen BaFa Förderung.** Jährliche Fahrleistung: 5.000 km. Vertragsdauer: 36 Monate. Stromverbrauch kombiniert in kWh/100km: 15,2; CO₂-Emission (kombiniert) in g/km: 0



HYUNDAI Kona Elektro

ab 189,00 € mtl.

OHNE ANZAHLUNG

Ein Angebot der Hyundai Capital Bank Europe. Aktionsfahrzeuge. Nur solange der Vorrat reicht. Vorverkauf vorbehalten. Kaufabschluss bis 30.06.2021 und Zulassung bis 30.09.2021, zzgl. Fracht und Bereitstellung für 890 Euro inklusive MwSt. sowie Zulassungskosten.

Inkl. 6.000 Euro Leasingsonderzahlung in Höhe Ihrer staatlichen BaFa Förderung. Jährliche Fahrleistung: 5.000 km, Vertragsdauer: 48 Monate. Stromverbrauch kombiniert in kWh/100km: 14,3; CO₂-Emission (kombiniert) in g/km: 0. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

OPEL Corsa Elektro
ab 199,00 € mtl.
OHNE ANZAHLUNG

Ein Angebot der Opel Bank GmbH. Stand 03/21. Wir vermitteln Verträge an die Opel Bank GmbH und andere Partner. Sofort verfügbare Aktionsfahrzeuge. Zzgl. Fracht und Bereitstellung in Höhe von 899,00 EUR. Es besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Das Angebot ist gültig bei Abschluss eines Leasing- oder Finanzierungsvertrags mit der Opel Bank GmbH bis 30.06.2021, Zulassung bis 30.09.2021.

Inkl. 6.000 Euro Leasingsonderzahlung in Höhe Ihrer staatlichen BaFa Förderung. Jährliche Fahrleistung 10.000 km. Vertragsdauer 48 Monate. Stromverbrauch 16,5 kWh/100km kombiniert; 0 g/km CO₂-Emissionen kombiniert. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.



Angebot erfordert 6.000,00 Euro erstattungsfähige Sonderzahlung und gilt für eine Vertragslaufzeit von mind. 24 Monaten. Bei einer kürzeren Laufzeit verringert sich die BAFA-Förderung und somit auch die Sonderzahlung. Erstattung beim BAFA beantragen. Irrtümer, Änderungen und Vorverkauf vorbehalten.



VOGEL



Hotline: 08631 9880197

www.autohausvogel.de

Hotline: 08677 967926